Kahlaer Nachrichten

Wochenzeitung mit Informationen und Nachrichten für die Stadt Kahla und Umgebung
– Amtsblatt der Stadt Kahla –

Jahrgang 31 | Donnerstag, den 17. Dezember 2020 | Nummer 25

Frohe Weihnachten

für Sie und Ihre Familien im Namen des Stadtrates.
Eine besinnliche Weihnachtszeit und für das neue Jahr 2021
viel Gesundheit und Zufriedenheit wünscht

Jan Schönfeld
Bürgermeister

Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Kinder

wer hätte sich Anfang 2020 vorstellen können, dass ein Virus unser Leben in vielen Bereichen durcheinander wirbeln und einengen wird. So treffen uns in unserem Alltag viele Einschränkungen und wir können liebgewonnene Aktivitäten und Unternehmungen nicht wahrnehmen. Schulen und Kindergärten waren geschlossen und sind zurzeit mit einem Ampelsystem und Hygieneschutzbestimmungen nur eingeschränkt arbeitsfähig. Das stellt viele Familien vor logistische Probleme bei der Kinderbetreuung. Auch sind viele Eltern unsicher, ob die Lernziele und Abschlussprüfungen ihrer Kinder erfolgreich absolviert werden können.

Viele Firmen, Gewerbetreibende und Servicedienstleister mussten ihren Betrieb einschränken und zum Teil komplett schließen. Diese schwierige wirtschaftliche Situation bereitet große Sorgen und Ängste bei allen Betroffenen.

Doch das Wichtigste was wir besitzen, ist unsere Gesundheit. Deshalb muss deren Schutz über allem stehen.

Die vielen Vereine in der Stadt Kahla versuchen trotz der Einschränkungen die Vereinsarbeit fortzuführen. So konnten wir die Jugendweihe und auch den Halloweenumzug mit einem Hygieneschutzkonzept durchführen. Für das Engagement aller Beteiligten bedanke ich mich herzlich.

Der Verein für Behinderte hat vielen Bürgerinnen und Bürgern mit seinen Fahrten zum Einkaufen, zum Arzt oder mit Essenslieferungen geholfen. Dafür ein herzliches Dankeschön an alle Helfer und Organisatoren vom Verein.

Im Jahr 2020 konnten im Freibad die Bauarbeiten zur Brauchwasseraufbereitung vor Beginn der Badesaison erfolgreich abgeschlossen werden. Unser Freibad konnte mit Schutzkonzept über die Badesaison öffnen. Auf den Parkplätzen am Markt, am Grabenweg und in der Bahnhofstraße kann die Parkgebühr jetzt auch mit dem Handy bezahlt werden, so entfällt das lästige Suchen nach Kleingeld. Am Gries wurde der Pumptrack (Fahrradstrecke) erneuert und eine neue Seilbahn wurde auf dem Spielplatz aufgestellt. Den Kinder und Jugendlichen wünschen wir viel Spaß bei der Nutzung.

Die Freiwillige Feuerwehr Kahla konnte ein ELW1 (Einsatzleitfahrzeug) in Betrieb nehmen. So können die Kameradinnen und Kameraden im Einsatzfall noch effektiver helfen. Vielen Dank für ihr Engagement an die Einsatzabteilung, die Jugendfeuerwehr, die Altersabteilung und den Feuerwehrverein.

Die Kindergartenkinder haben mit ihren Erzieherinnen und Erziehern begeistert bei der Aktion „Kahla blüht“ mitgeholfen. So können wir uns auf ein blühendes Frühjahr 2021 freuen. Liebe Kinder, liebe Erzieherinnen und Erzieher vielen Dank für eure Hilfe.

Für das Jahr 2021 laufen in der Stadtverwaltung und im Stadtrat schon die Vorbereitungen. Am Freibad soll der Kanalanschluss für die Toiletten hergestellt werden. Die Aufstellung des bereits begonnenen Flächennutzungsplans soll fortgeführt werden. Für die Planung und Erneuerung der Bachstraße und des Bachbettes für den Reinstädter Bach, die weitere Erneuerung der Straßenbeleuchtung mit LED Leuchtmitteln, das Tourismuskonzept und den Masterplan Naherholungsgebiet Saaleauen müssen Fördermöglichkeiten gesucht und Fördermittel beantragt werden. Die laufenden Aufgaben in der Stadtverwaltung und dem Bauhof müssen auch für das Jahr 2021 sichergestellt werden. Um alle diese Vorhaben umzusetzen, ist die wichtigste Voraussetzung die Aufstellung eines Haushaltsplanes. Dafür setzen wir uns bereits jetzt in den Gremien des Landkreises und des Freistaates Thüringen ein. Das uns diese Vorhaben gelingen wäre mein persönlicher Weihnachtswunsch.

Ich möchte mich für Ihr Vertrauen, Ihr Verständnis und Ihre Zuversicht bedanken und freue mich, mit Ihnen gemeinsam auch in Zukunft für ein schönes und lebenswertes Kahla zu arbeiten.

Ich wünsche Ihnen von Herzen Gesundheit, genießen Sie die bevorstehenden Weihnachtsfeiertage und machen Sie es sich zu Hause gemütlich. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen eine Frohes Weihnachtsfest und einen hoffnungsvollen Start in das Jahr 2021.

Ihr Bürgermeister
Jan Schönfeld

Nachrichten aus dem Rathaus

Wir bitten um Verständnis, dass nicht jede Anfrage/Meldung persönlich beantwortet werden kann. Selbstverständlich werden aber alle Anliegen entsprechend weitergeleitet und bearbeitet.

An die
Stadtverwaltung Kahla
Markt 10
07768 Kahla

_____ , den _____

Bürgerumfrage

Folgende ***Unzulänglichkeit/Gefahrenquelle usw.*** habe ich festgestellt und bitte um weitere Veranlassung.
Ich habe folgenden Vorschlag/Wunsch:

Beschreibung: _____

_____

_____

_____

_____

Absender: _____
Name, Vorname

_____
Anschrift

Hinweise aus dem Ordnungsamt

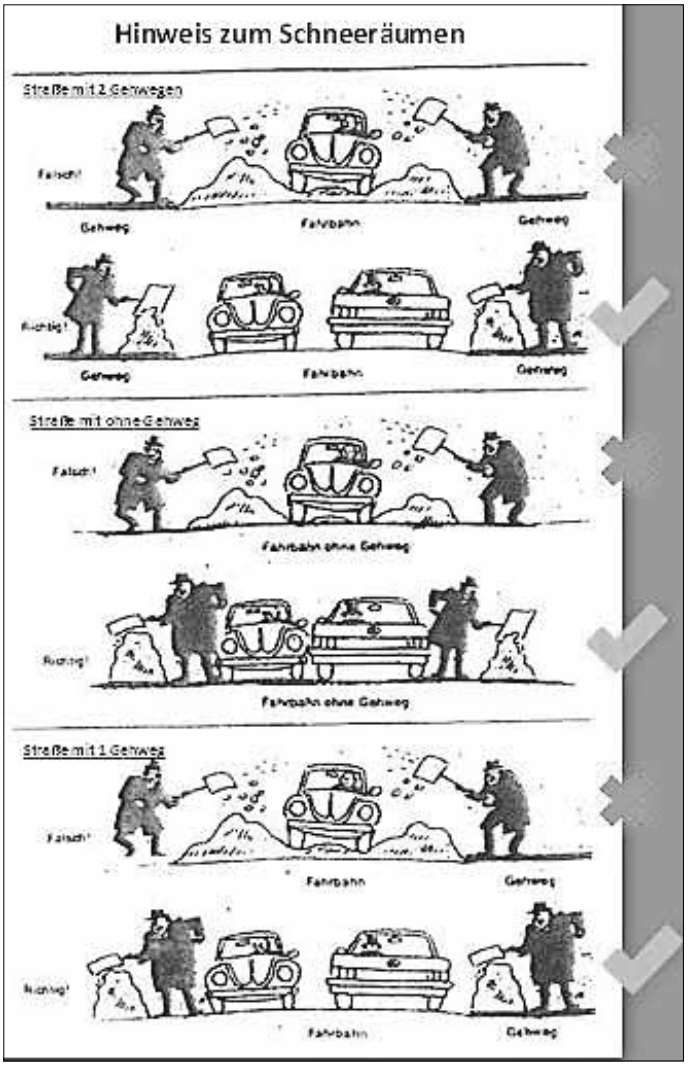
Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,

zum bevorstehenden Jahreswechsel möchten Ihnen das Ordnungsamt hiermit folgende Hinweise geben.
Seit mehreren Jahren gibt es ein Abbrennverbot von Feuerwerkskörpern entsprechend § 23 Abs. 1 SprengV.:
„Das Abbrennen pyrotechnischer Gegenstände in unmittelbarer Nähe von Kirchen, Krankenhäusern, Kinder- und Alters-/Pflegeheimen sowie Reet- und Fachwerkhäusern ist verboten."
Das gilt auch für den denkmalgeschützten Bereich der Altstadt von Kahla (Einfahrt Karl-Liebknecht-Platz bis zur Kreuzung Jenaische Straße/Heimbürgestraße/Bachstraße/Bahnhofstraße).
Wir möchten Sie bitten sich an das Verbot zu halten, damit es nicht zu Schäden in der Stadt Kahla kommt und es für alle Einwohnerinnen und Einwohner eine schöner und angenehmer Jahreswechsel wird. In diesem Zusammenhang möchten wir Sie bitten, darauf zu achten, dass sowohl Kellerlichtschächte als auch Dachluken/-Fenster dementsprechend gesichert sind.

Straßenreinigung/Winterdienst

Sehr geehrte Grundstückseigentümer und Grundstücksnutzungsberechtigte der Stadt Kahla,

auf Grund der jahreszeitbedingten Witterungsverhältnisse möchten wir Sie daran erinnern, dass gemäß der Straßenreinigungssatzung für das Gebiet der Stadt Kahla die Verpflichteten nach § 3 wie Hauseigentümer, Wohnungsberechtigte etc. zur Schneeräumung sowie die Beseitigung von Schnee- und Eisglätte verpflichtet sind.



Bei Schneefall sind Gehwege und Zugänge zu Überwegen vor ihren Grundstücken so zu räumen, dass der Verkehr nicht mehr als unvermeidbar beeinträchtigt wird. Die vom Schnee geräumten Flächen vor den Grundstücken müssen so aufeinander abgestimmt sein, dass eine durchgehende benutzbare Gehwegfläche gewährleistet ist. Für jedes Grundstück ist ein Zugang zur Fahrbahn und zum Grundstückseingang in einer Breite von mindestens 1,5 m zu räumen. Dabei ist zu beachten, dass der Schnee nur so auf den Verkehrsflächen abgelagert werden darf, dass der Verkehr und vor allem auch die Räumfahrzeuge nicht beeinträchtigt werden.
Die Abflussrinnen müssen bei Tauwetter von Schnee freigehalten werden.
Bei Schnee- und Eisglätte haben die Verpflichteten die Gehwege, die Zugänge zu den Überwegen, die Zugänge zur Fahrbahn und zum Grundstückseingang derart und so zu bestreuen, dass Gefahren nach allgemeiner Erfahrung nicht entstehen können.

Das Ordnungsamt wünscht allen Einwohnerinnen und Einwohnern trotz der Pandemie bedingten Einschränkungen eine besinnliche Weihnachtszeit, einen schönen Jahreswechsel und alles Gute für das neue Jahr 2021.

Beratung in Rentenangelegenheiten

Auch im Jahr 2021 ist Frau Elke Glaser als ehrenamtliche Versichertenberaterin der Deutschen Rentenversicherung Bund für Sie da.
Sie hilft bei allen Fragen rund um die Rente, bietet Hilfe beim Ausfüllen von Anträgen für Versichertenrente, wie Erwerbsminderungsrente, Rente für schwerbehinderte Menschen, Altersrente, Hinterbliebenenrente und Kontenklärung an.
Sie fühlt sich für unbürokratische Hilfe und kurze Wege zu den Versicherten verantwortlich. Ihre Hilfe ist für alle kostenlos.
Die Sprechstunde findet **jeden 2. Donnerstag** im Monat (gerade Woche) von **14.00 Uhr** bis **18.00 Uhr im Rathaus, im Beratungszimmer des Bürgermeisters, 1. Etage** statt.

Nachfolgend die Beratungstermine für das 1. Halbjahr 2021:
14.01.2021 und 28.01.2021
11.02.2021 und 25.02.2021
11.03.2021 und 25.03.2021
08.04.2021 und 22.04.2021
06.05.2021 und 20.05.2021
03.06.2021 und 17.06.2021
01.07.2021 und 15.07.2021
29.07.2021

Termine für die Beratung erhalten Sie vorerst nur nach telefonischer Absprache mit Frau Glaser unter:

Telefon	036428 -555 03
Fax:	036428 -555 04
Mobil	0152-021 844 77
Mail	glaserelke@t-online.de.

Amtliche Bekanntmachungen

Festsetzung der Grundsteuer 2021

Die Stadt Kahla setzt hiermit die Grundsteuerhebesätze für das Kalenderjahr 2021 wie folgt fest:

Grundsteuer A	330 v. H.
Grundsteuer B	430 v. H.
Ersatzbemessung	430 v. H.

Die Stadt Kahla setzt gemäß § 27 Grundsteuergesetz die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2021 in gleicher Höhe wie im Vorjahr fest.
Mit der Veröffentlichung der Bekanntmachung treten für die Steuerpflichtigen die gleichen Rechtswirkungen ein, als wenn ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Grundsteuerbescheid für 2021 zugegangen wäre. Soweit zwischenzeitlich ein geänderter Grundsteuerbescheid erteilt wurde, gilt dieser.
Die einzelnen Fälligkeiten entnehmen Sie bitte aus dem zuletzt ergangenen Steuerbescheid.
Sollte sich die Besteuerungsgrundlage (z. B. Änderung der Messbeträge durch das zuständige Finanzamt) ändern, werden gemäß § 27 Abs. 2 des Grundsteuergesetzes Änderungsbescheide erteilt.

Rechtsbehelfsbelehrung
Gegen die Festsetzung der Grundsteuer kann innerhalb eines Monats nach Veröffentlichung dieser Bekanntmachung Widerspruch eingelegt werden.
Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Kahla, Markt 10, 07768 Kahla einzulegen. Gemäß § 80 Abs. 2 Ziffer 1 Verwaltungsgerichtsordnung hat der Widerspruch keine aufschiebende Wirkung.

Schönfeld
Bürgermeister

Allgemeine Hinweise für alle Steuerzahler

Fälligkeitstermine Grundsteuern
Gemäß § 28 Grundsteuergesetz gelten folgende Fälligkeiten:

vierteljährliche Zahlung:	15.02., 15.05., 15.08., 15.11.
halbjährliche Zahlung:	15.02., 15.08.
jährliche Zahlung:	01.07.

Fälligkeit Hundesteuer
Für die Erhebung und Fälligkeit der Hundesteuer gilt die Satzung der Stadt Kahla.
Fälligkeitstermin ist der 01.07. eines jeden Jahres. (60,00 EUR pro Jahr)

Beachtung bei erteilter Einzugsermächtigung:
Haben Sie mit der Stadt Kahla Lastschrifteinzug vereinbart, werden wir die fälligen Beträge von Ihrem Konto abbuchen.
Bitte sorgen Sie dafür, dass Ihr Konto für die einzuziehenden Beträge die erforderliche Deckung aufweist, andernfalls ist das kontoführende Geldinstitut nicht verpflichtet, den Abbuchungsaufträgen zu entsprechen.
Sollte sich Ihr Konto ändern, bitten wir um rechtzeitige Mitteilung.
Haben Sie mit uns keine Einzugsermächtigung vereinbart, bitten wir um fristgerechte Überweisung der fälligen Steuer auf unser Konto bei der
Deutschen Kreditbank Gera
IBAN: DE 29 1203 0000 0001 0105 45
unter Angabe des entsprechenden Akten-/Buchungszeichens.
Bei Fragen oder Probleme erteilt Ihnen gerne Auskunft:
Steueramt: Fr. Günther (Tel. 036424/77205 oder 77206)

Amtliche Bekanntmachung

Die **Stadtkasse Kahla** bleibt
vom **04.01.2021 bis 08.01.2021**
für den Publikumsverkehr **geschlossen.**

Einzahlungen werden wieder **ab** dem **11.01.2021**
von der Stadtkasse entgegengenommen.

Jahresabschluss 2019 der Wohnbaugesellschaft Kahla mbH

Die Gesellschafterversammlung der Wohnbaugesellschaft Kahla mbH hat in der Sitzung am 26.11.2020 den Jahresabschluss der Wohnbaugesellschaft Kahla mbH, erstellt durch die BAVARIA Revisions- und Treuhand Aktiengesellschaft, für das Geschäftsjahr 2019 bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Anhang festgestellt.
Dem Aufsichtsrat und dem Geschäftsführer wurden für das Geschäftsjahr 2019 Entlastung erteilt.
Der Prüfbericht liegt in den Geschäftsräumen der Wohnbaugesellschaft Kahla mbH für 4 Wochen nach Erscheinen des Artikels in den Kahler Nachrichten mit Terminabsprache zur Einsichtnahme vor.

gez.
Pfeiffer
Geschäftsführer

Ende der amtlichen Bekanntmachungen

Stadtmuseum

Herzliche Weihnachtsgrüße und Wünsche aus dem Stadtmuseum

Zum Jahresende wünscht das ehrenamtliche Team des Museums allen eine besinnliche und schöne Weihnacht sowie ein gesundes neues Jahr! Vielleicht sehen wir uns nächstes Jahr im Museum, einen Besuch ist es auf jeden Fall wert. Großen Dank an den Bürgermeister, den Mitarbeitern der Stadtverwaltung und dem Bauhof für ihre Unterstützung. Denn trotz geschlossener Türen hat sich dennoch viel im Museum getan. Mit umfangreichem fachlichem Engagement, Recherchen, Restaurierungen und vielen Kontakten konnten mehrere Ausstellungsprojekte realisiert werden. An dieser Stelle auch ein herzliches Dankeschön an alle Leihgeber, die die Ausstellung zur Ur- und Frühgeschichte, zur Thüringer Tracht/Region Kahla, Küche mit Frau Petzold und ihren Kindern, Kahlas Geschichte und vielem mehr bereichert haben. Museen sind der Schlüssel in die Vergangenheit, aus der wir lernen sollten, wie wir unsere Zukunft gestalten.

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Brand/Unfall/Überfall **112 oder 110**
Ärztlicher Notdienst
Anfragen/Auskünfte **03 64 1/ 597 620**
Vertragsärztlicher Notfalldienst **116 117**
Krankentransport **03 64 1/ 597 630**
Notarzt **112**
Zahnärztlicher Notdienst
zentrale Notdienstnummer **0180 5908077** (0,12 € pro Minute)
oder unter www.kzv-thueringen.de

Bereitschaft der Kahlaer Apotheken

Die jeweils diensthabende Apotheke (auch Jena, Stadtroda) ist dem Aushang der Apotheken sowie der Presse zu entnehmen oder über die Rettungsleitstelle Jena (03641/597620) zu erfragen.

Ärztlicher Notdienst

Für nicht-lebensbedrohliche Notfälle ist **tagsüber** ausschließlich Ihr **Hausarzt** oder seine Vertretung zuständig!
Nachts und am **Wochenende** finden Sie den ärztlichen Bereitschaftsdienst (den **kassenärztlichen Notfalldienst in Jena**) in den Räumen unserer Notfallaufnahme, Am Klinikum 1
Sie erreichen die Kollegen dort:

Werktag:	19.00 Uhr - 22.00 Uhr
Mittwoch:	13.00 Uhr - 22:00 Uhr
Freitag:	13.00 Uhr - 22:00 Uhr
Wochenende und Feiertag:	08.00 Uhr - 18:00 Uhr

Für den **Dringlichen Hausbesuchsdienst** des kassenärztlichen Notfalldienstes wählen Sie bitte die bundeseinheitliche Hotline: **Tel. 116 117**
Eine Behandlung in der Notaufnahme erfordert ein **stationärer Einweisungsschein** durch Ihren Hausarzt, seine Vertretung oder durch den Ärztlichen Notdienst.
Telefonseelsorge e. V. Jena
Gesprächsangebot in Problem- und Konfliktsituationen **08 00/1 11 01 11 oder**
kostenfrei rund um die Uhr **08 00/1 11 02 22**
Kinder-Notruf Telefon
Gebührenfrei **08 00/1 11 03 33**
Jenaer Frauenhaus e.V. **03641/449872**
Notruf: **0177/4787052**
Störungsdienste
(Tag und Nacht erreichbar)
Service und Störungsnummern für Strom:
Kundenservice **03641 817-1111**
Störungsdienst **0800 686-1166 (24h)**
Erdgas **03641 817-1111**
0800 686-1177
Wasser **03 64 24/57 00 oder**
03 66 01/5 78 0
außerhalb der Dienstzeiten **036601/5 78 49**
oder über Rettungsleitstelle Jena **03641/40 40**

Öffnungszeiten Ämter und Behörden

Polizeiinspektion Saale-Holzland **03 64 28/6 40**
Polizeistation Kahla **03 64 24 /844-10**
Regelmäßige Sprechstunden finden statt:

Ort: Polizeirevier Kahla, Friedrich-Ludwig-Jahn-Str. 1
Termin:
dienstags 10.00 - 12.00 Uhr
donnerstags 15.00 - 18.00 Uhr

Stadtverwaltung Kahla,
Rathaus, Markt 10
Tel. **77-0**
Fax: **77-104**
E-mail: **stadt@kahla.de**
im Internet: www.kahla.de

Die Stadtverwaltung ist ohne Terminvereinbarung für den Besucherverkehr geschlossen.

Termine können Sie vereinbaren unter:

Sekretariat	77100	stadt@kahla.de
Leiter Hauptamt	77301	hauptamt@kahla.de
Büroleitung, Museum	77120	beschaffung@kahla.de
Sozialverwaltung	77141	soziales@kahla.de
Personal/Bezüge	77151	personal@kahla.de
Kämmerei	77201	kaemmerei@kahla.de
Kasse	77202	kasse@kahla.de
Vollstreckung/ Steuern	77205/77206	vollstreckung@kahla.de/ steuern@kahla.de
Haushalt	77208	haushalt@kahla.de
Kasse/Buchhaltung	77207	kasse@kahla.de
Ordnungsamt	77324/7731	ordnungsamt@kahla.de
Standesamt	77322	standesamt@kahla.de
Einwohnermelde-amt	77326	ema@kahla.de
Bauamt	77601	bauamt@kahla.de
Liegenschaften	77611	liegenschaften@kahla.de
Bauverwaltung	77630	gebaeudeunterhaltung@ kahla.de
Stadtplanung	77610	stadtplanung@kahla.de
EDV	77602	admin@kahla.de
Bauhof	82857	bauhof@kahla.de
Bibliothek	52971	bibliothek@kahla.de

Stadtmuseum **7 70**
Margarethenstr. 7

Kultur- und Sozialdienstleistungen

DRK-Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern:
Rudolstädter Straße 22 a
Telefon: **2 23 46**
Fax: **78 49 55**
E-Mail: **eb@drk-jena.de**

Montag	09.30 - 12.00 Uhr
Dienstag	08.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr
Mittwoch	12.30 - 18.00 Uhr
Donnerstag	08.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr
Freitag	08.30 - 12.00 Uhr

Sollten Sie uns persönlich nicht erreichen, hinterlassen Sie bitte Ihre Telefonnummer auf dem Anrufbeantworter, wir rufen Sie zurück. Sie können uns auch außerhalb der Sprechzeiten anrufen.
Seniorenbüro SHK
Klosterstraße 6, 07607 Eisenberg **0152-219 721 29**
Bürozeiten:
Dienstag: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr
Donnerstag: 13.00 Uhr - 17.00 Uhr
E-Mail: seniorenbuero-shk@gmx.de
Sozial-psychiatrischer Dienst 036691/70854
Förderzentrum, Brückenstraße 1A, Raum 118
Mittwoch 09.00 - 11.00 Uhr
und nach Vereinbarung
Psychosoziale Beratung „WENDEPUNKT“
Terminabsprachen bitte über:
Hauptgeschäftsstelle „WENDEPUNKT“ e.V.
Rosa-Luxemburg-Straße 13, 07607 Eisenberg **036691/5 72 00**
oder über kontakt@wendepunkt-ev.net
Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatungsstelle
Werner-Seelenbinder-Straße 31
07629 Hermsdorf **036601/2 53 03**
(Fax: 036601 - 2 53 06, e-mail: beratung@awo-shk)
Öffnungszeiten:
Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr
jeden 1. Donnerstag im Monat 14.00 - 18.00 Uhr

Bereitschaftsplan Wohnbaugesellschaft mbH

Sehr geehrte Mieter,
unsere Geschäftsstelle bleibt im nachfolgenden Zeitraum geschlossen

24.12.2020 - 01.01.2021

Bei Havariefällen während der Feiertage und der Zeit des Betriebsurlaubes unseres Unternehmens, wenden Sie sich bitte an die nachfolgend aufgeführten Firmen:

Elektro:	**Elektroanlagenbau Fuchs**
werktags:	22472 oder 22703
Sonn- und Feiertage:	0171/8316369
Heizung/Gasanlagen/Sanitär:	**Fa. Querengässer**
	0172/3535417
Fäkalien/Verstopfungen:	**Fa. KANAL - TÜRPE**
	0365/5522606
Heizungsanlagen in den modernisierten Wohnblöcken einschl. Gabelsberger Straße 11-13	Fa. URBANA Herr Weiland 0151/17455241
Pelletheizanlagen Roßstraße 16 +37 Rollestraße 29, Geberstraße 1	Wohnbaugesellschaft Kahle mbH 0177/4827446

Wir wünschen unseren Mietern auf diesem Weg ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr! Bleiben Sie gesund!

Wohnbaugesellschaft Kahle mbH

Wir gratulieren

... zum Geburtstag

am 01.01.	Herrn Gerhardt Pollak	zum 70. Geburtstag
am 27.01.	Herrn Peter Trott	zum 85. Geburtstag

und allen Geburtstagsjubilaren im Monat Januar 2021

Umsetzung aktueller Vorgaben des Datenschutzes bei der Veröffentlichung von Geburtstagsjubiläen in den Kahlaer Nachrichten (Amtsblatt)

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
aufgrund der am 25. Mai 2018 in Kraft getretenen Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) dürfen Geburtstagsjubiläen unserer Seniorinnen und Senioren nur noch mit schriftlicher Zustimmung der betroffenen Personen in den Kahlaer Nachrichten veröffentlicht werden. Um zukünftig dennoch eine Veröffentlichung der Altersjubilare zu ermöglichen, bitten wir Sie, der Stadtverwaltung Kahla schriftlich mitzuteilen, dass Sie einer Veröffentlichung Ihrer Altersjubiläen im Amtsblatt zustimmen. Nutzen Sie für Ihre Zustimmung den unten stehenden Vordruck.

Einwilligung zur Veröffentlichung meiner persönlichen Daten zum Altersjubiläum in den Kahlaer Nachrichten

Altersjubiläen gemäß § 50 Bundesmeldegesetz sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag.
Hiermit erkläre ich mich einverstanden, dass die Redaktion der Kahlaer Nachrichten ab meinem 70. Geburtstag, meinen Namen und mein Geburtsdatum veröffentlicht.

Name: .....

Vorname: .....

Geburtsdatum: .....

Wohnanschrift: .....

Die Einwilligung beruht auf meiner freien Entscheidung. Eine über den oben genannten Zweck hinausgehende Verarbeitung oder Nutzung meiner personenbezogenen Daten ist nicht erlaubt. Die Einwilligung zur Veröffentlichung meiner Daten in einer Geburtstagsliste des Amtsblattes der Stadt Kahla ist auf unbestimmte Zeit gültig. Sie kann jederzeit beiderseitig schriftlich widerrufen werden.

Ort, Datum: .....

Unterschrift: .....

Kindergartennachrichten

Integrativer Kindergarten „Tranquilla Trampeltreu“ AWO Kahla

**Tannenbäume, Kugel, Lichter,
Bratapfelduft und frohe Gesichter.
Freude am Schenken -
Das Herz wird weit -
Wir wünschen ein schöne
Weihnachtszeit!**

Das gesamte Team vom Integrativen Kindergarten „Tranquilla Trampeltreu“ wünscht allen Kindern, Eltern und Großeltern, sowie allen Freunden und Unterstützern die uns in diesem Kindergartenjahr begleitet haben, eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch in das neue Jahr 2021.

Achtung, Achtung, Achtung!!!!

wir laden zur Blutspende, am **Freitag, dem 08.01.2021**
von 15.00 bis 19.00 Uhr in unseren Integrativen Kindergarten „Tranquilla Trampeltreu“ in Kahla ein.

Schulnachrichten

Tiesler spendet 100 € an Altstadtschule

Eine Spende von 100 € konnte am Dienstag die Altstadtschule in Kahla vom Landtagsabgeordneten Stephan Tiesler entgegen nehmen.
Eigentlich hatte die Grundschule in Kahlas Altstadt um den Vorlesetag zum 20. November herum eine ganze Vorlesewoche mit vielen kleinen und großen Höhepunkten geplant. Leider musste diese Coronabedingt ausfallen.
In Vorbereitung dieser Vorlesewoche wurde dennoch schon viel geplant und organisiert. Unter anderem sind für die Kinder neue Bücher gekauft worden. Für die angefallen Kosten gab es nun zur Unterstützung und großen Freude der Organisatoren die Spende von Tiesler.
Der Abgeordnete Stephan Tiesler spendet seit Anfang des Jahres resultierend aus der diesjährigen Diätenerhöhung jeden Monat an ehrenamtliche oder gemeinnützige Institutionen wie Kultur-, Maibaumsetz- oder Fördervereine oder Projekte aus seinem Wahlkreis einen Betrag von 100 Euro.

Kirchliche Nachrichten

Röm.-kath. Pfarrei St. Elisabeth Gera

07768 Kahla, Kirche St. Nikolaus, Saalstr. 16a
07646 Stadtroda, Kirche St. Jakobus, Eigenheimweg/ Gemeindehaus, Eigenheimweg 28

Kontakt: Pfarrer Bertram Wolf
07546 Gera, Kleiststr. 7, Tel.: 0365 26461
e-mail: info@kath-kirche-gera.de
Gottesdienste in den Kirchen mit Abstandsregel und Mundschutz

für 17.12.2020 - 01.01.2021

Gottesdienste in der St. Nikolauskirche Kahla, Saalstr. 16a

Sonntag, 20.12.	09:00 Hl. Messe
Donnerstag, 24.12.	22:00 Christnacht
Samstag, 26.12.	09:00 Hl. Messe
Sonntag, 27.12.	09:00 Hl. Messe
Freitag, 01.01.2021, Neujahr	09:00 Hl. Messe

Weitere Termine können erst später bekannt gegeben werden.

Evang. Kirchgemeinde - 17.12.2020 - 21.01.2021

Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen!

Die Gottesdienste finden im Gemeindehaus (R.-Breitscheid-Str. 1) statt.
Bitte halten Sie sich immer an die Corona-Schutzmaßnahmen!

Sonntag	**20. Dezember (4. Advent)**
10:30 Uhr	Kahla, Gemeinderaum: Gottesdienst (m. Abendmahl)
Donnerstag	**24. Dezember (Heiligabend)**
17:00 Uhr	Kahla, vor dem Rosengarten: Andacht „Weihnachten in Wort und Musik“
Samstag	**26. Dezember (2. Weihnachtstag)**
10:30 Uhr	Kahla, Gemeinderaum: Gottesdienst
Donnerstag	**31. Dezember (Altjahresabend)**
23:00 Uhr	Kahla, Kathol. Kirche St. Nikolaus: „Mit Orgelmusik und Glockengeläut ins Neue Jahr“
Freitag	**01. Januar (Neujahr)**
17:00 Uhr	Löbschütz: Gottesdienst (m. Abendmahl)
Sonntag	**03. Januar**
10:30 Uhr	Kahla, Gemeinderaum: Gottesdienst
Sonntag	**10. Januar**
10:30 Uhr	Kahla, Gemeinderaum: Gottesdienst
Sonntag	**17. Januar**
10:30 Uhr	Kahla, Gemeinderaum: Gottesdienst

Friedenslicht aus Bethlehem
„Frieden überwindet Grenzen“ ist das Motto der Friedenslichtaktion 2020. Frieden zwischen Ländern, Menschen, Religionen und Ideologien - dazu braucht es Mut, Stärke, Zielstrebigkeit und die Bereitschaft offen auf andere zuzugehen!
Jedes Jahr wird in der Geburtsgrotte Jesu in Bethlehem von einem Kind eine Flamme entzündet und dann in vielen Ländern der Erde verteilt. Das Licht schafft so eine Verbindung zwischen „allen Menschen guten Willens“.
Heiligabend und an den Weihnachtsfeiertagen brennt das Licht auch in Kahla. Wenn Sie zu den Gottesdiensten eine Kerze mitbringen, können Sie das Friedenslicht und seine Botschaft mit in Ihr Haus nehmen.

Heiliger Abend
Der Weihnachtsgottesdienst am 24. Dezember findet in diesem Jahr „coronagerecht“ in anderer Form und unter freiem Himmel statt als Andacht „Weihnachten in Wort und Musik“. Herzliche Einladung zu 17 Uhr vor den Rosengarten! Bitte beachten Sie die aktuellen Schutzvorschriften.

„Mit Orgelmusik und Glockengeläut ins Neue Jahr“

Die Stadtkirche ist wegen Bauarbeiten geschlossen, und in diesem Jahr überhaupt vieles ganz anders als sonst. Deshalb entfällt der übliche Jahresschlussgottesdienst am Altjahresabend.
Stattdessen laden wir Sie - falls die aktuellen Corona-Vorschriften es dann zulassen - herzlich ein (Achtung: bereits um 23 Uhr!) in die Kathol. Kirche zu besinnlichen und freudvollen Gedanken und Tönen zum Jahreswechsel.
Um Mitternacht werden natürlich die Glocken der Stadtkirche zu hören sein.
Eintritt frei - wir bitten um eine Kollekte für den Bau der Johann-Walter-Orgel.

Allianz-Gebetswoche

Herzliche Einladung zu einem Abend im Rahmen der Allianz-Gebetswoche (Thema: Lebenselixier Bibel) am Freitag, 15. Januar um 19:00 Uhr im Gemeindehaus mit Pfr. U. Schmidt (Jena). Bitte achten Sie dann auf aktuelle Bekanntmachungen oder erkundigen Sie sich im Pfarrbüro (Tel. 739039).

Straßensammlung der Diakonie: tolles Ergebnis!
Die Herbstsammlung unter dem Motto „Vertrauen ist Diakonie“ erbrachte 754,04 €. Die Hälfte davon verbleibt in unserer Kirchgemeinde. Herzlichen Dank allen, die dazu beigetragen haben - sowohl allen Spendern als auch den Helfern mit den Sammelbüchsen!

Achtung, wichtiger Hinweis zur Bankverbindung:
Für alle Belange - sowohl Friedhof als auch Kirchgemeinde - gibt es nur noch eine gültige Kontonummer der Evang. Kirchgemeinde (IBAN DE68 5206 0410 0008 0077 80 bei der Evangelischen Bank, Kassel). Bitte beachten Sie dies bei Überweisungen und überprüfen Sie auch bestehende Daueraufträge.

Christenlehre:
Christenlehre-Termine

1. - 3. Klasse:	Do. 15:00 - 15:45 Uhr
4. und 5. Klasse:	Do. 16:00 - 17:00 Uhr
6. Klasse:	Die. 15:00 - 15:50 Uhr
Kidstreff:	14-tägig Die. 16:00 - 17:30 Uhr

Keine Christenlehre in den Schulferien!

Konfirmanden:
Alle Konfirmanden und Vorkonfirmanden aus der Region Kahla (Kirchspiele Kahla, Hummelshain, Orlamünde und Reinstädter Grund) erleben ihre Konfirmandenzeit gemeinsam. Termine nach Absprache.
Die Vorkonfirmanden (Klasse 7; nächster Termin: 14.01.) werden von Diakon Serbe unterrichtet, die Konfirmanden (Klasse 8) von Pfarrerin Wedding.

Junge Gemeinde
Die Junge Gemeinde trifft sich regelmäßig einmal im Monat freitags um 18 Uhr im Gemeindehaus Kahla. Nächster Termin: 22.01.

Pfarramtsbüro, R.-Breitscheid-Str. 1
Öffnungszeiten: Die., Mi. u. Fr. 10:00-11:00 Uhr, Do. 16:00-18:00 Uhr

Büro: Frau Rödger	Tel. 036424 739039
	Fax 036424 739038
	e-Mail: kirche-kahla@online.de
Pfarrerin Wedding	Tel. 0174 4560 384
Diakon Serbe	Tel. 036424 82336
Kantorin Köllner	Tel. 036424 78549
Gemeindepädagogin Schubert	Tel. 0174 9669 483
Diakonie Sozialstation, R.-Denner-Str. 1a	
Pflegedienstleitung:	Tel. 036424 23019
Verwaltung:	Tel. 036424 56886
	Fax: 036424 56887
Friedhof Kahla, Bachstr. 41	Tel. 036424 739039
	mobil 0176 9916 2041
Kindertagesstätte „Geschwister Scholl“,	
H.-Koch-Str. 20	Tel. 036424 22716

Ihre Ev. Kirchgemeinde Kahla finden Sie im Internet unter
www.kirche-kahla.de
www.johann-walter-orgel-kahla.de bzw. www.jwok.de

Ihnen allen eine gesegnete Weihnachtszeit und offene Herzen für das Licht, das aus der Krippe in die Welt scheint!
Ihre Ev. Kirchgemeinde Kahla

Alle Jahre wieder -

feiern wir Weihnachten, feiern wir liebgewordene Traditionen, holen das Licht ins Haus, sammeln die Lieben um uns. Alle Jahre wieder, auch dieses Jahr, auch in und um Kahla.
Vieles war anders in diesem Jahr 2020, und manches wird nun auch an Weihnachten anders.
Vielleicht ist die Runde unterm Christbaum dieses Jahr kleiner als sonst, vielleicht fallen die Besuche bei Verwandten aus, vielleicht bewegen uns die Bilder und Nachrichten aus der Welt stärker, oder sie berühren uns weniger, weil wir sie nicht mehr hören und sehen können.
Aber der Anlass, der Grund für das Weihnachtsfest, der ist und bleibt der gleiche, alle Jahre wieder und auch in diesem Jahr:
Dass Gott Mensch wird und in einem kleinen Kind zur Welt kommt.
Dass Himmel und Erde sich berühren. Dass Gott sich entscheidet, ein Teil dieser Welt und unseres Lebens zu werden - zart und bedürftig und stark und mutig, mit Haut und Haar, mit Fleisch und Blut, mit Zellen und Viren, Krankheiten und Sterblichkeit.
Das ist das Leben, das er sich aussucht und das er mit uns teilt. Kein anderes.
Das ist seine Art uns nahezukommen, ja mitten unter uns zu sein. Er teilt unser Leben, mit aller Freude und allen Fragen.
Was er uns mitgibt, ist seine Botschaft: „Fürchtet Euch nicht! Habt keine Angst vor dem, was heute oder morgen passieren kann. Vertraut darauf, dass da jemand größer ist als eure Ängste und Unsicherheit. Fürchtet euch nicht!“
Das übersteigt bisweilen unsere Vernunft - so wie ein Gott in der Krippe unsere Vorstellungen übersteigt. Deshalb feiern wir es.
Und so wärmt er das Herz und stärkt unsere Hoffnung und lässt uns füreinander da sein.
In diesem Sinne wünschen wir Ihnen: Frohe Weihnachten! Und: Bleiben Sie behütet!

Im Namen der Kirchgemeinde Kahla,
Pfarrerin Elisabeth Wedding und Diakon Michael Serbe

Herzliche Einladung zur Andacht „Weihnachten in Wort und Musik“ am Heiligabend um 17 Uhr vor dem Rosengarten! Bringen Sie sich gerne eine Laterne mit, um das Licht aus Bethlehem im Anschluss mit nach Hause nehmen zu können.

Kirchbauverein Kahla e.V.:

Nachrichten aus unserem Verein 2020

KIRCHBAUVEREIN KAHLA e.V.

Liebe Leserinnen und Leser!
Nachdem die Außensanierung unserer Stadtkirche in Jahre 2019 endlich abgeschlossen wurde, konnten wir in diesem Jahr mit ganzen Kräften an die dringend notwendige Innensanierung gehen. Da hierfür öffentliche Förderung kaum vorgesehen ist, galt es, private Finanzierungsquellen zu erschließen, um unseren Beitrag zu den geplanten Kosten von rund 260.000 € zu leisten.
Dank des unermüdlichen Einsatzes unserer Mitglieder wurden bislang 80.000 € eingeworben: Beteiligt sind die Kurt Lange Stiftung mit 40.000 €, die Katharina und Gerhard Hoffmann Stiftung mit 5.000 €, mehrere Privatspender sowie rund 29.000 € aus dem EU-LEADER-Programm. Der KBV selbst wird sich mit 10.000 € an der Innensanierung beteiligen.
Darüber hinaus unterstützten wir die Arbeiten durch vielfältige Eigenleistungen, wie beim Einhausen der alten Orgel, Entfernung der Dielung vor den Altarstufen, Rückbau eines Heizungskanals, Schaffung von Baufreiheit sowie Entfernen der alten Fliesen im Altarbereich.
Tatkräftig unterstützt wurden wir dabei von Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr und Kollegen des städtischen Bauhofs und auch von Konfirmanden. Im Außengelände wurden drei Baumstümpfe mit Unterstützung durch Firma Weber und Bauhof entfernt.
Ihnen allen gilt unser besonderer Dank!
Leider waren nicht alle Bemühungen um finanzielle und materielle Unterstützung erfolgreich. Aber wir lassen uns durch Absagen nicht entmutigen, sondern richten weiterhin unsere Kräfte dar-

auf, Finanzierung und Unterstützung einzuwerben, um unseren Beitrag für eine erfolgreiche und termingemäße Innensanierung unserer Stadtkirche zu leisten, und bitten dabei um Ihre Mitwirkung. Denn nur gemeinsam können wir das Wahrzeichen unserer Stadt erhalten!

Mit den besten Wünschen für das Jahr 2021 grüßt Sie
Ihr Kirchbauverein Kahla e.V.

(Spendenkonto IBAN: DE79 8309 4454 0320 2998 29)

Johann-Walter-Orgel 2020

Förderkreis Johann-Walter-Orgel Ev. Kirche Kahla

Nun hat der Orgelbau endlich begonnen: zunächst natürlich noch in der Werkstatt des Freiburger Orgelbauers Späth, wo jetzt an unserer Orgel gearbeitet wird! Das freut uns sehr.
Auch bei uns in Kahla ging es in diesem Jahr weiter. Zunächst kam ein Mitarbeiter der Orgelbaufirma und baute aus der jetzigen Orgel die Pfeifen zweier Register aus, die in der neuen Orgel weiterverwendet werden. Danach errichteten ehrenamtliche Helfer - herzlichen Dank dafür! - vor der großen alten Orgel auf der Empore eine Staubschutzwand, damit das alte Instrument bei den anstehenden Bauarbeiten möglichst wenig in Mitleidenschaft gezogen wird. Es ist zwar inzwischen sehr mangelhaft, soll aber noch weiter so gut es geht spielbar bleiben, bis es durch den zweiten Teil (den Hauptteil) der neuen Orgel ersetzt werden kann.
Die Innensanierung der Stadtkirche, die wegen der damit verbundenen Staubentwicklung vor dem Einbau der neuen Orgel erfolgen muss, läuft zurzeit auf Hochtouren und wird sich bis weit ins kommende Jahr hinziehen.
Das Betonfundament für den ersten Teil der Orgel wurde kürzlich gegossen. Dort soll dann im Herbst 2021 die kleine Orgel aufgestellt werden. Die Orgelweihe ist für den 24. Oktober 2021 vorgesehen - wir laden Sie jetzt schon herzlich dazu ein!
Leider fanden in diesem Jahr die meisten Konzerte und Veranstaltungen, die u.a. auch zugunsten des Orgelbaus geplant waren, wegen der Corona-Pandemie nicht statt. Allein die Sommer-Musikreihe „Musik & Besinnung“ konnte durchgeführt werden.
Im Oktober erfreute Bäckermeisterin Blume wieder ihre Kunden mit ihren traditionellen Reformationsbrötchen und trug zugleich mit dem Erlös zu unserem Orgelprojekt bei.
Allen Spendern, die in diesem Jahr den Bau der neuen Orgel in Kahla unterstützten, danken wir sehr herzlich und bitten, dass Sie auch weiterhin an unserer Seite bleiben. Informationen zum Projekt und zu Spendenmöglichkeiten finden Sie auf den Flyern in der Kirche sowie im Internet (www.jwok.de).
Eine gesegnete Advents- und Weihnachtszeit und für das kommende Jahr viel Gutes!

Es grüßt Sie
Ihr Förderkreis Johann-Walter-Orgel

(Spendenmöglichkeit: Evang. Kirchgemeinde, IBAN DE68 5206 0410 0008 0077 80, Verwendungszweck „Neue Orgel“)

Informationen zu Veranstaltungen, Tourismus und Freizeit

Liebe Freunde des BluesKaffee,

leider können wir durch den notwendigen „Lockdown“ derzeit keine Veranstaltungen durchführen - auch nicht im geplanten ganz engen Rahmen. Ich bin aber sehr optimistisch, dass es 2021 mit unseren Konzerten weitergehen wird. Sobald sich Möglichkeiten abzeichnen, werde ich dazu informieren. Interessante Künstler, die bei uns auftreten wollen, sind vorhanden. Internationale Formationen werden es wohl erst mal nicht sein, aber auch da gibt es bereits konkrete Anfragen /Ideen für die 2.Hälfte des nächsten Jahres.
Bleiben wir also optimistisch, achten auf unsere Familien, Nachbarn, Freunde, all die mit denen wir Kontakt haben und uns selbst. „Wir sitzen im lock, sind aber nicht down“ hat sich kürzlich jemand geäußert. Ich denke, das beschreibt die Situation ganz gut.
In dem Sinne wünsche ich eine schöne Adventszeit, fröhliche Weihnachten, einen Guten Rutsch ins Neue Jahr und verbleibe wie immer

mit Blues & Gruß
Volker Albold

CONCERT DIRECTION Volker Albold, Eichicht 39, 07768 Kahla (Tel. 036424 22007)

Die Fraktionen haben das Wort

Mitteilung Fraktion Die LINKE/BIG:

Liebe Bürger der Stadt Kahla,
hiermit möchte ich Ihnen meinen Entschluss mitteilen, ab dem 01.01.2021 von meinem Mandat als Stadtrat der Stadt Kahla zu-

rück zu treten. Dies geschieht aus persönlichen und gesundheitlichen Gründen.
Ich bedanke mich bei meinen Wählern, die mir sechseinhalb Jahre ihr Vertrauen gegeben haben.
Dem Stadtrat Kahla wünsche ich eine gute Zusammenarbeit der Fraktionen untereinander im Sinne der Stadt Kahla.
Für das Weihnachtsfest und das Neue Jahr 2021 wünsche ich allen Bürgern der Stadt Kahla alles Gute, viel Gesundheit, persönlichen Erfolg und vor allem eine friedliche Zukunft.

Arnim Bachmann

Liebe Kahlaerinnen und Kahlaer,

2020 war ein Jahr, wie wir es uns bisher wohl nicht vorstellen konnten. Diese schwierige Zeit haben wir alle gemeinsam in Angriff genommen und müssen jetzt trotz aller Anstrengungen ein Weihnachtsfest im kleinen Rahmen feiern. Wir wünschen Ihnen dennoch oder gerade deshalb ein frohes und gesundes Weihnachtsfest, bei dem unsere Lieben, wenn vielleicht auch nicht persönlich, so doch in unseren Gedanken bei uns sind.
Gleichzeitig möchten wir uns bedanken, dass Sie die Möglichkeit des Fraktionstelefons so rege genutzt haben. Wir freuen uns auch im nächsten Jahr auf viele Anregungen und wünschen Ihnen einen guten und gesunden Start ins neue Jahr.

Fraktion der Freien Wähler Kahla

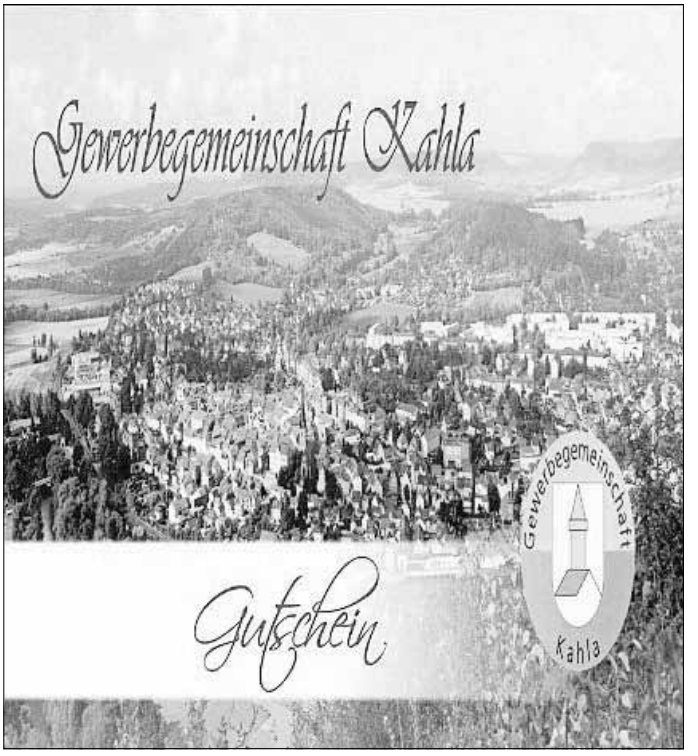
Stille Nacht, heilige Nacht. Alles schläft, einsam wacht...

Das bevorstehende Weihnachtsfest stellt uns vor besondere Herausforderungen. Die dringende Empfehlung lautet, die Kontakte auf das allernötigste Maß zu beschränken. Das fällt schon zu jeder anderen Zeit im Jahr schwer, besonders jedoch zu Weihnachten. Zum Fest kommen Familien, die teilweise über das ganze Land, die halbe Welt verstreut leben, zusammen. Menschen singen miteinander fröhliche Lieder. Viele sitzen im gemeinsamen Glauben vereint dicht an dicht in den Kirchen. Das fällt in diesem Jahr weitgehend aus und freut im Stillen, wenn überhaupt, nur diejenigen, denen die familiäre Enge jener Tage eh eher unangenehm ist. Unangenehm ist die Situation insbesondere auch für all diejenigen, die ohnehin allein und nur allzu oft einsam sind.
Tatsächlich spüren viele Leute eine innere Zerrissenheit zwischen dem allgemein Richtigen auf der einen und dem individuell Wichtigen auf der anderen Seite. Unsicherheit. Ratlosigkeit. Soll'n wir feiern wie in jedem Jahr oder nicht. Solche Gedanken sind völlig normal. Zweifel sind völlig normal. Ängste sind völlig normal. Wichtig ist, dass wir das, was uns innerlich aufwühlt, nicht für uns behalten, sondern aussprechen und, so schwer es auch fällt, überhaupt erst einmal akzeptieren, dass die Situation ist, wie sie ist - unabhängig davon, ob wir nun Befürworter oder Gegner der einschränkenden Maßnahmen sind. Auf dieser Basis lassen sich kreative Ideen entwickeln, wie sich Richtiges und Wichtiges in Einklang bringen lassen. Irgendwie. Weihnachten 2020 wird anders werden. Es muss nicht zwingend schlechter sein.
Der Ortsverein und die Fraktion der SPD wünscht allen Kahl'schen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in ein besseres, gesünderes und glücklicheres Jahr 2021.

Stille Nacht, heilige Nacht. Die der Welt Heil gebracht...

Vereine und Verbände

Gewerbegemeinschaft Kahla e.V.



Liebe Kunden und Mitbürger,
ein Jahr mit vielen Herausforderungen neigt sich dem Ende entgegen.
Dies ist ein guter Moment, um sich bei unseren Kunden ganz herzlich zu bedanken. Jeden einzelnen von uns freut es, so viele zufriedene Kunden zu haben.
Möchten auch Sie sich bei einer Person bedanken, dann wäre der Gutschein der Gewerbegemeinschaft Kahla sicher ein schönes Geschenk.
Man ist nicht an ein Geschäft gebunden, sondern hat eine große Auswahl.
Und man unterstützt die regionalen Händler in Kahla.
Wir wünschen allen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins Jahr 2021.

Ihre Gewerbegemeinschaft Kahla e.V.

Und hier können Sie den Gutschein erwerben:
Fotostudio Preuß * Löwen-Apotheke * Studio Jens Friedrich * Krug Floristik Kahla * Atelier Kunstmaler Weder

Partnerschaftsverein Kahla

Am Ende des Jahres 2019 ahnte wohl niemand, dass das neue Jahr 2020 ein solches werden würde. Wir hatten unsere Pläne und Vorstellungen, was wir alles durchführen wollten. Und dann kam dieser Corona-Virus, der alles veränderte. Trotzdem hat unser Verein noch das Beste daraus gemacht. Insgesamt vier Vorstandssitzungen und drei Mitgliederversammlungen wurden durchgeführt. Es gab das traditionelle Sommerfest mit Freunden aus Schorndorf, gerade als die Pandemie etwas im Abklingen war. Auch der planmäßige Besuch des Schorndorfer Partnerschaftsverein über den 3. Oktober konnte in Kahla zum 30-jährigen Tag der deutschen Einheit durchgeführt werden. Die Gedenktafel an der Partnerschaftseiche wurde enthüllt. Dies alles war noch möglich, ehe das Virus ein weiteres Mal zuschlug, jetzt umso schlimmer. Wir sind gerade in der Vorweihnachtszeit und wissen schon jetzt, dass die Feiern zum Weihnachtsfest und Silvester ganz anders sein werden, als wir sie aus der Vergangenheit kennen. Unser beliebter Kahlscher Weihnachtsmarkt musste ausfallen und damit natürlich auch unser Stand mit den allseits beliebten Detschern oder den geräucherten Forellen. Trotzdem sollten wir uns nicht die Laune verderben lassen. Machen wir es uns zu Hause gemütlich, backen Plätzchen, vielleicht mit den Enkeln, schmücken unser Heim ein bisschen mehr weihnachtlicher als sonst, trinken unseren geliebten Glühwein zu Hause auf der Terrasse oder dem Balkon. Die Hauptsache ist doch, wir bleiben gesund.
In diesem Sinne wünscht der Partnerschaftsverein Kahla allen seinen Mitgliedern, Freunden und Bürgern Kahlas ein besinnliches und friedliches Weihnachtsfest sowie einen frohen und glücklichen Start in das neue Jahr 2021.

Bleibt alle gesund!

In der Weihnachtsbäckerei

Lieber Kahlaerinnen und Kahlaer,

in wenigen Tagen ist Weihnachten, das Jahr 2020 neigt sich dem Ende entgegen.

Leider war das Jahr 2020 ein sehr schwieriges Jahr, die Bürger mussten und müssen viele Einschränkungen im alltäglichen Leben in Kauf nehmen. Hoffen wir, das diese Zeit bald der Geschichte angehört.

Sehr gerne möchte ich auch von dieser Stelle aus, allen Bürgerinnen und Bürgern, Vereinen, Gewerbetreibenden, Institutionen und den vielen ehrenamtlich Tätigen für ihren engagierten Einsatz für unsere Heimatstadt Kahla danken. Nur so geht Ehrenamt.

Lassen Sie uns die bevorstehenden Festtage zum Anlass nehmen, uns auf die schönen Dinge des Lebens zu besinnen, durch Erholung neue Kraft zu schöpfen und auf viele Lichtblicke im kommenden Jahr zu schauen.

Ich wünsche Ihnen auch im Namen meiner Mitarbeiter frohe Adventstage,
ein besinnliches Weihnachtsfest und für das neue Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg.

Ihr
René Casta
Geschäftsführer
Fahrdienst v. V.f. B. Kahla e. V.

Stephan Tiesler verteilt Gutscheine vor der Tafel Kahla

Der Landtagsabgeordnete Stephan Tiesler hat am Dienstag im Rahmen seiner Weihnachtsaktion Gutscheine vor der Tafel in Kahla an Bedürftige verteilt.
In den letzten Jahren gab es in Kahla eine schöne Tradition in der Vorweihnachtszeit. Hilfsbedürftige Mitmenschen, welche auf die Tafel angewiesen sind, wurden in einer zentralen Veranstaltung auf ein leckeres Weihnachtsessen eingeladen. Coronabedingt kann in diesem Jahr diese wichtige Veranstaltung leider nicht veranstaltet werden. „Damit eine solch gute Sache, gerade in einem solch schwierigen Jahr, nicht einschläft, möchte ich hier unbedingt auf anderem Wege eine kleine Freude machen." beschreibt Tiesler seine Beweggründe.
Tiesler kaufte daher ein großes Paket Gutscheine bei der Gewerbegemeinschaft Kahla und verteilte diese an die Bedürftigen. Mit den Gutscheinen können sich nun viele ein kleines Weihnachtsgeschenk extra gönnen.
Neben der Freude und Dankbarkeit der Beschenkten stellt sich noch ein weiterer positiver Effekt ein: Mit den Gutscheinen werde gleichzeitig den Unternehmen vor Ort in dieser schwierigen Zeit geholfen. „Wer also noch ein Weihnachtsgeschenk sucht, ein solcher Gutschein kommt immer gut an", ergänzt Tiesler.
Eingelöst werden können die Gutscheine unter anderem beim Bäcker, Fleischer, Foto-, Kosmetik- oder Sportstudio, je nach Lust und Laune. „Ein prima Weihnachtsgeschenk" ergänzt Tiesler augenzwinkernd.

Sportanglerverein Kahla e.V. 1924

Die bevorstehenden Festtage sowie den Jahreswechsel nimmt der Vorstand stets zum Anlass um sich besonders bei jenen zu bedanken welche durch Ihre Unterstützung zur weiteren Entwicklung des Sportanglervereines Kahla e. V 1924 beigetragen haben.

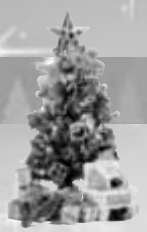
Ein besonderer Dank gilt:

- Der Stadtverwaltung Kahla
- Den Mitarbeitern des Bauhof Kahla
- Herrn R. Börner, „Waldhotel" Linzmühle" Lindig Nr. 1
- Floristmeisterbetrieb Krug, Kahla, Bachstraße 8
- TELIS Kahla, Herr Stefan Linder, Kahla, Camisch 30
- Bestattungshaus R. Müller, Kahla, Jenaische Straße 5/6

**Allen ein gesegnetes Weihnachtsfest,
ein erfolgreiches Jahr 2021
sowie persönliches Wohlergehen
auch allen Familienangehörigen.**

„Allzeit Petri Heil!"

1. Vorsitzender Der Vorstand



Tief bestürzt haben wir vom Tod unseres langjährigen
1. Vorsitzenden

Udo Gudd

1948 - 2020

erfahren.

Über 60 Jahre war er Mitglied bei uns und widmete seine Kraft und sein Engagement der Entwicklung und dem Fortbestehen unseres Vereins.
Wir werden ihn stets in guter Erinnerung behalten.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Ehefrau und seinen Kindern mit Familien, sowie allen Angehörigen.

Ein letztes **„Petri Heil"**
mach´s gut

Der Vorstand und seine Vereinskameraden vom
SAV Kahla e.V. 1924

Kahla, im Dezember 2020

Information der Wandergruppe Kahla

Liebe Wanderfreunde,
das Jahr 2020 ist nun fast zu Ende und auch unser Wanderjahr wurde ebenfalls von „Corona" geprägt und verändert. Das kommende Jahr 2021 wird leider nicht besser beginnen. Hauptsache ist für die Mitglieder unserer Wandergruppe die Gesundheit. So muß jeder Wanderfreund in dieser schwierigen Zeit selbständig im Rahmen seiner Möglichkeiten aktiv bleiben. Wie uns bekannt ist, wird das auch reichlich so gehandhabt. Bewegung in unserer schönen und abwechslungsreichen Natur ist immer noch die allerbeste Medizin für Geist und Körper.
Im vergangenem Jahr sind wir zum Jahresbeginn im Leubengrund, um Freienorla und bei Apolda gewandert. Dann war wegen „Corona" bis zum Juli Schluß. Am 04.07.2020 sind wir mit Mundschutz und begrenzter Personenzahl unter Coronabedingungen zu den „Drei Gleichen" gefahren und haben es sehr genossen, wieder wandern zu dürfen. Danch waren wir unter gleichen Bedingungen noch im „Höllental" bei Blankenstein, in Tautenburg, um die Bleilochsperre bei Burgk und bei Neustadt unterwegs. Dann war wieder Schluß, und zwar endgültig für dieses Jahr. Damit fällt leider auch unsere Adventswanderung und die Jahresabschlußfeier aus. Die ausgefallenen Feiern werden zu gegebener Zeit selbstverständlich nachgeholt.
Einen Plan für das Jahr 2021 haben wir zusammen mit einigen Wanderfreunden aufgestellt. Den können wir aber leider noch nicht veröffentlichen, da für die Zukunft noch keine Perspektive ersichtlich ist. Es tut uns auch sehr weh, dass viele Gaststätten nicht mehr in der Lage waren, so große Gruppen zu bewirten. Manche hatten sich mit Ausweichmöglichkeiten den Coronabedingungen angepasst. Durch die weiteren Beschränkungen der Personenzahlen war schließlich gar nichts mehr möglich. Die geplanten Pausen in den Gaststätten zählten immer zu den beliebten Höhepunkten während der Wanderungen.
Wir können nur hoffen, dass „Corona" sich bald beruhigt und wir alle gesund durch die insgesamt schwierige Zeit kommen. Danach werden wir uns wieder melden und hoffen auf rege Beteiligung zur nächsten möglichen Wanderung. Bis dahin bleibt alle gesund und zuversichtlich.
Trotz der derzeitigen Widrigkeiten wünschen wir allen Wanderfreunden ein schönes, gemütliches und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start in das neue Jahr

Arnim Bachmann
Vorsitzender

An der Höllensprudelquelle

Burgruine Gleichen

Mittagsrast

Saaleaue

Der Förderverein "Mahn- und Gedenkstätte Walpersberg" e.V., Sitz Kahla informiert:

Vorab weisen wir darauf hin, dass alle unsere Artikel urheberrechtlich geschützt sind und eine Nutzung auch auszugsweise oder im veränderten Wortlaut rechtliche Schritte nach sich zieht. Zur Nutzung/Veröffentlichung /Verwendung in jeglicher Form durch Dritte ist eine schriftliche Genehmigung unseres Vereins Voraussetzung.

Zeichnung aus Tagebuch

In diesem Artikel veröffentlichen wir eine Tagebucheintragung, sie ist etwas Besonderes, denn es ist Heiligabend am Walpersberg. Die Zeilen wurden nicht von einem Zwangsarbeiter geschrieben, sondern von einem Werkschutzangehörigem.

„Weihnachtsnacht 1944"

„Endlich schlägt der kleine Kirchturm am Berg sieben Mal. Erleichterung entweicht meiner Brust. Endlich sind die drei Stunden Wache geschafft.

Wache eins, ohne besondere Meldung.

Damit war es erledigt. Jetzt schnell rein… es ist kalt. Beim Eintreten in die Wachstube klopfe ich den Schnee von meinen Stiefeln. Drinnen ist es herrlich warm.

Die Handschuhe und der Stahlhelm landen auf dem Tisch, das Gewehr wird entladen. Ich frage mich, ob ich trotz Vorschrift, die Stiefel ausziehen darf, damit ich sie am Kachelofen wärmen kann.

Ist dies nun Weihnachtsabend? Ich sitze hier, fernab von allem was mir lieb ist. Meine Gedanken gehen zurück in die weit entfernte Heimat, werde aber eingeholt von der nüchternen und kalten Realität, weil ich Wache hatte und ständig alle nach ihrem Ausweis fragen musste.

Aber jetzt habe ich drei Stunden Ruhe. Jetzt kann ich die Gedanken anderswo hinführen. Ich frage mich, was sie wohl in der Heimat gerade machen. Ich schließe die Augen und sehe die Küche. In der Ecke steht der Weihnachtsbaum mit Kugeln, Pilzen, Zwergen und silbernem Lametta geschmückt. Obendrauf der Baumkronenschmuck. Unter den Baum der Weihnachtsstall mit den lieblichen kleinen Figuren. Mutter, Vater, Bruder und Schwester, Onkel und Tante, ja, alle sitzen sie dort. Ihre Gesichter spiegeln ihre Gedanken wider, die fernab sind. Auch sie denken an jemand der ihnen lieb und nun in der Fremde ist, ihr Bruder.

Wo könnte er sein? Lebt er noch? Ist er vielleicht verletzt durch die vielen Luftangriffe? Wie feiert er die Weihnachtsnacht und wo?

Ich höre sie sprechen, aber das fröhliche Gelächter aus der Vergangenheit erklingt nicht. Beim Hineinlegen des Christkindes in die Krippe, höre ich die Gebete.

Ich fühle, wie sich das Schicksal schwer auf meine Seele legt und immer wieder kommt die Frage: „Mein Gott, werde ich büßen müssen?" Meine Gedanken gelten meinem Mädel in der Heimat. Wie geht es ihr? Alle Briefe, die ich geschickt habe, wurden nicht beantwortet.

Ein kalter Luftzug wehte durch den Raum. In der Tür steht ein Werkschutzangehöriger und fragt, ob ich mitkomme, weil es 10 Uhr geschlagen hat. Ich habe meine warmen Stiefel angezogen, den Helm aufgesetzt und das Gewehr geladen.

Wache eins, ohne besondere Meldung. Wieder für drei kalte Stunden.

Ich höre eine Stimme, sie fragt, ob ich immer noch hier bin. Es ist eine ältere Frau aus dem Dorf, am Berg. Sie fragt mich, ob ich nicht reinkommen und etwas trinken will. „Nein Mutti, das ist unmöglich, ich darf meinen Post nicht verlassen" antworte ich.

Sie gibt mir etwas aus einem Weihnachtspaket und auch ein Stück Kuchen. Vielleicht erinnert sie sich an ihren Sohn, der fernab der Heimat ist. Sie gibt mir auch einen Schnaps, die mich innerlich wärmt.

„Herzlichen Dank, das vergesse ich niemals, Mutti". Sie antwortet: „Keinen Dank mein Junge und Fröhliche Weihnachten".

Alles wird wieder still. Ich stehe an der Brücke im Dorf.

In einem Haus erklingt eine Mädchenstimme, die ein Weihnachtslied singt.

Der Kirchturm schlägt zwölf. Stille Nacht, Heilige Nacht sage ich. Herr, schenke uns und meinen Lieben Frieden"

Rückblick 2020

Mit diesem, letzten Artikel möchten wir uns von unseren treuen Lesern für dieses Jahr verabschieden. Selbstverständlich haben wir noch viele Themen zur „REIMAHG", die wir für Sie im folgenden Jahr wieder kontinuierlich veröffentlichen. Auf die Artikel erhielten wir viele positive Reaktionen, für die wir uns hiermit herzlich bedanken möchten. Dies ist Ansporn, unsere national wie internationalen Recherchen intensiv weiter zu betreiben. Diese Recherchen gestalten sich oftmals wie eine spannende, kriminalistische Spurensuche in die Vergangenheit mit überraschenden Wendungen und Ergebnissen. Vor allem die äußerst vielschichtigen menschlichen Geschichten bilden dabei unsere Arbeitsgrundlage, sind der Ausgangspunkt zu Recherchen die plötzlich auch eine ganz andere Richtung einschlagen können oder nicht Bekanntes offenbaren und vieles neu in Frage stellen. Zu behaupten, wie bereits geschehen, „ich weiß alles" ist hier vollkommen fehl am Platz, zeugt von Inkompetenz in dieser Thematik.
Trotz der COVID-19 Pandemie war es ein bewegtes, arbeitsreiches und erfolgreiches Jahr. Leider konnten im diesjährigem wichtigen Gedenkjahr, anlässlich des 75. Jahrestages der Befreiung, keine Gäste an den Feierlichkeiten teilnehmen. Wir hoffen, dass dies in entsprechend feierlichem Rahmen mit internationalen Gästen 2021 nachgeholt werden kann.
Bei den stets gut besuchten Führungen um den Walpersberg und in der Region, egal ob Regen oder Sonnenschein, waren die Teilnehmer immer ein sehr interessiertes und angenehmes Publikum und Zeit spielte dann am Ende keine Rolle mehr. An dieser Stelle möchten wir uns bei allen diesjährigen Teilnehmern nochmals herzlich bedanken!
Ein Höhepunkt war die intensive Zusammenarbeit mit den „Arolsen Archives" für die Sonderausstellung „#StolenMemory". Der optimale Standort am Gries, dank der Unterstützung durch die Stadt, war dies ein gelungenes Projekt. Die Zusammenarbeit mit den „Arolsen Archives" hat uns als Verein sowie unserer Arbeit viel Akzeptanz und Anerkennung beschert, wodurch unsere Arbeit und ihre Ergebnisse auch auf internationaler Ebene gewürdigt wurde.
Ein sehr wichtiges Thema bezog sich auf die Erfassung der Toten, ein Hauptziel unserer Forschung und Vereinsarbeit. Wir konnten in zwei Artikeln den jetzigen Forschungsstand anhand belegbarer Ergebnisse darlegen. Die Forschung dauert stetig an, da ständig neue Daten, Namen und Orte hinzukommen. Wir hoffen, diese Thematik demnächst in einer Publikation zu veröffentlichen.
Ein Projekt, Ende dieses Jahr begonnen, wird im Frühjahr 2021 fertig sein. In enger Zusammenarbeit mit der Gemeinde Hummelshain wird die Geschichte des Betriebskrankenhaus der „REIMAHG" und der Verstorbenen in einer dauerhaften, besonderen Ausstellung dokumentiert. Auch hier möchten wir uns nochmals bei Bürgermeister Tiesler und dem Bauhof bedanken!
Durch die COVID-19 Situation konnte das Stadtmuseum Kahla leider nur bedingt öffnen. Wir hoffen, dass im kommenden Jahr wieder Besuche möglich sind. An dieser Stelle herzlichen Dank an alle Personen und Institutionen, die uns viele neue Exponate zu Verfügung gestellt haben, die in der neuen Dauerausstellung 2021 zu sehen sein werden. Im kommenden Jahr stehen viele neue Projekte an. Auch neue Publikationen und Vorträge sind geplant.

Wir möchten Ihnen allen für Ihr stetes Interesse und Treue an unsere Arbeit danken und wünschen Ihnen eine besinnliche, vor allem gesunde Weihnacht und Neues Jahr!

Erste Freie Braugesellschaft Kahla

Vor zwei Jahren haben sich einige Interessenten für das Bierbrauen in Kahla getroffen. Heute gibt es 8 aktive Brauer. Noch sind wir beim Probieren, denn wir sind auch unsere besten Kritiker. Er gibt immer etwas, was wir verändern wollen. Nach 6-8 Wochen Lagerung, können wir unser Bier bewerten. Wir sind überzeugt, dass wir immer ein gutes Bier brauen.
Wir haben Kellerräume umgebaut und für unsere Zwecke nutzbar gemacht. Viele Bauleistungen sind erbracht und die Grundausstattung durch unsere Mitglieder finanziert worden. Ohne den Firmen der Stadt Kahla, der Fa. Querengässer Heizung Sanitär, Fa. Fuchs Elektro, Stefan Lindner Telis Finanz, Sparkasse Jena/Kahla und der Kahla Wohnbau GmbH, hätten wir heute noch kein Bier brauen können, deshalb gilt ihnen unser großer Dank.
Das gilt auf diesem Weg auch dem Bürgermeister der Stadt Kahla, der uns von Anfang an Hilfe angeboten und uns unterstützt hat.
In der Hoffnung auch alle anderen Freunde und Unterstützer, vielleicht im kommenden Jahr, auf ein Bier einzuladen, wünschen die jungen Braumeister allen ein schönes Weihnachtsfest.

Erste Freie Braugesellschaft Kahla
Rolf Hufeland

Schüler- und Jugend-Treff JC SCREEN

Hermann Koch Str. 12, Kahla
Tel 036 424 - 78 412 / Fax 78 413
e-mail jc -screen@awo-shk.de

Freizeit-, Beratungs- und Hilfeangebote
für Schüler von 7 und Jugendliche bis 27 Jahre
(kostenfrei, kein Clubbeitrag)

Öffnungszeiten
mo - fr 13.00 - 18.00* Uhr (*nach Situation/Aktion/Vereinbarung früher, später, kürzer o. länger)

kostenlose - Freizeit- und Hilfeangebote

Bei uns sind Freizeitangebote, wie Kicker, Billiard, Tischtennis, Dart, Streetball, X-Box, Playstation und Gesellschafts- und Tischspiele aus dem großen Spieleregal kostenlos, dank auch der tollen Spenden von der Kahlaer Initiative „Kleider- und Spielzeugmarkt", und finanziellen Zuwendungen aus dem Griesson de Beukelaer Fond für die Kinder-, Jugend-, Senioren- und Behindertenarbeit in der Stadt Kahla. Auch die Teilnahme an unserer wöchentlichen Mittwochs Club-Spiel-Sport-Aktion mit unserem langjährigen Betreuer Bernd Bock vom KSB Kreissportbund ist kostenlos, findet aber zur Zeit nicht statt.
Falls Ihr Kummer, Sorgen, Probleme habt, gibt es Gesprächs-, Beratungs- und Hilfeangebote, wie z.B. Bewerbungshilfe, oder wir wissen, wer Euch helfen kann. Aber auch Eltern können sich beraten lassen..

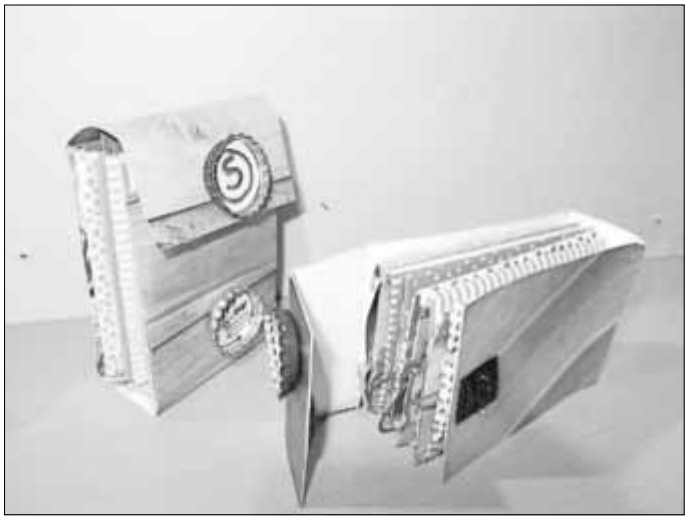
Wichtig!

Wegen Corona haben wir zur Zeit im „Gruppenmodus", geöffnet, das heißt, kommt bitte in festen Gruppen, zur Zeit maximal 8 Besucher, ihr oder wir müssen sonst Gruppen bilden.

Wir hoffen auf weitere Corona-Lockerungen, dass wieder jeder kommen kann mit wem, wann er möchte.
Aber zurzeit gilt bei uns die “feste Gruppen-, Masken-, Abstands- und Desinfektionspflicht. Auch im Außenbereich an der frischen Luft beim Streetball spielen

Sollte es zu einer coronabedingten, vorübergehenden Schließung des Schüler- und Jugendtreffs kommen, halten wir Euch über Kontaktmöglichkeiten bei Problemen, Sorgen für Gesprächs- und Hilfeangebote auf dem Laufenden, siehe auch den Aushang am Jugendtreff.

Online-Workshop mit dem AWO Landesjugendwerk Thüringen und AWO Ortsjugendwerk Kahla/Clubteam - Weihnachtsgeschenke basteln



Wir danken

- einer Familie aus Reinstädt für die neue „Rote Sofa-Ecke“ und einer Familie aus Kahla für einen Sitzsack.

Wir bieten ...

- **Praktikumsplätze** für Schüler, Auszubildende und Studenten
- **Auftrittsmöglichkeiten** für Newcomer- / Nachwuchsbands und Tanz- , Theatergruppen, …
- Raum für Projekte, Vereine, Feierlichkeiten

Wir suchen

- Ehrenamtliche / Projektleiter / Betreuer für
  - Aktionen, wie Kochen, Backen, Kreatives Basteln,
  - Kurse, wie z.B. Gitarrespielen, Trommeln
  - unsere Besucher im Freizeitbereich
- **mal wieder strapazierfähige Sofa`s**

Wir brauchen …

- Eure Ideen, Vorschläge, was Ihr bei uns machen, erleben wollt oder Eure Mitwirkung im Clubteam, mitdenken, mitbestimmen und mitmachen?

Wir wünschen Euch schöne Weihnachts- und Neujahrsferien, eine frohe Weihnachtszeit, Gesundheit, Geschenke und einen guten Start in das neue Jahr …

Bis bald im JC SCREEN - Euerm Freizeit-Treff - für Schüler und Jugendliche - einer für alle - offen für Freizeit, Aktionen, Projekte, Gespräche, Probleme, Rat und Hilfe
Wenn Ihr mal große Sorgen, Kummer oder Probleme habt und uns nicht erreicht, nutzt das *kostenfreie Sorgentelefon für Kinder und Jugendliche nur in Krisensituationen 0800 008 008 0!*

Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatungsstelle

Arbeiterwohlfahrt Dienstleistungsgesellschaft Ostthüringen mbH
Werner-Seelenbinder-Str. 31
07629 Hermsdorf

Telefon: 036601 25303
Fax: 036601 25306
E-Mail: beratung@awo-shk.de

Die Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatungsstelle bleibt in der Zeit **vom 24.12.2020 bis 03.01.2021 geschlossen**.

Aufgrund der Regelungen zur Corona-Pandemie finden in der Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatungsstelle bis auf Weiteres **ohne vorherige Terminabsprache keine persönlichen Termine** statt.
Ratsuchenden, die bekannte **Corona-Symptome** aufweisen, ist **kein Zutritt** zur Beratungsstelle möglich. **Beratungen** können **nur** stattfinden, **wenn Sie eine Mund-Nasen-Bedeckung tragen** und sich strikt an die Hygiene- und Abstandsvorgaben halten.

Weiterführende Informationen erhalten Sie unter:
www.awo-shk.de sowie www.meine-schulden.de

Sportnachrichten

Neuigkeiten BSG Chemie Kahla

Liebe Mitgliederinnen und Mitglieder,
unsere nächste Mitgliederversammlung ist zwar noch etwas entfernt, wir möchten Sie/Euch aber dennoch schon zeitnah für diesen wichtigen Termin einladen. Nach fast 4 Jahren seit unserer Gründung steht unter anderem die Wahl des neuen Vorstandes an.
Wer sich für die Wahl in den Vorstand zur Verfügung stellen möchte, kann dies an die im Plakat aufgeführte E-Mailadresse richten.
Wir freuen uns auf Sie/Euch.

Der Vorstand

Kegelsaison abgebrochen

Die Sportkegler des SV 1910 Kahla dürfen aufgrund der Corona-Pandemie, wie alle anderen Amateursportler, derzeit kein Training und auch keine Wettkämpfe durchführen. Somit hat der Thüringer Keglerverband entschieden, dass die Wettspielsaison 2020/2021 komplett abgebrochen wird. Ein Neustart gibt es frühestens im September 2021, sollte die Pandemie bis dahin unter Kontrolle sein. Wir hoffen, dass es wenigstens bis Februar nächsten Jahres Licht am Ende des Tunnels gibt und die Wettkampfkegler, aber auch unsere Freizeitsportler, mit dem Training wieder einsteigen können. Sicher wird es noch Auflagen geben hinsichtlich der Hygienebestimmungen, aber das lässt sich alles händeln, wie die Vergangenheit schon gezeigt hat.

Allen Sport- und Freizeitkegler/innen sowie allen Freunden des Kegelsports wünscht die Abteilung Kegeln ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes und gesundes neues Jahr 2021.

Impressum

Kahlaer Nachrichten
Amtsblatt der Stadt Kahla

Herausgeber: Stadt Kahla, Markt 10, 07768 Kahla
Telefon: 03 64 24 / 77-0
Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21
Verantwortlich für amtlichen Teil:
der Bürgermeister der Stadt Kahla, Jan Schönfeld
Verantwortlich für nichtamtlichen Teil: LINUS WITTICH Medien KG, Ilmenau
Verantwortlich für den Anzeigenverkauf: Carsten Stein, erreichbar unter Tel.: 0173 / 2923797, E-Mail: c.stein@wittich-langewiesen.de
Verantwortlich für den Anzeigenteil: David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.
Verlagsleiter: Mirko Reise
Erscheinungsweise: vierzehntägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MWSt.) beim Verlag bestellen.
Hinweis: Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

Anzeigenteil

LEDs für die Beleuchtung nutzen

-Anzeige-

Mit der richtigen Weihnachtsbaumbeleuchtung kommt Weihnachtsstimmung auf

Elektrische Lichterketten am Weihnachtsbaum verringern hierbei das Brandrisiko gegenüber offenen Kerzen merklich. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale empfiehlt, bei der Weihnachtsbeleuchtung LEDs statt Glühlampen zu verwenden. Sie haben bei gleicher Helligkeit einen 5- bis 10-mal niedrigeren Stromverbrauch als Glühlampen. Falls in der Weihnachtsbeleuchtung kein Timer eingebaut ist, empfiehlt die Energieberatung der Verbraucherzentrale, eine handelsübliche Zeitschaltuhr zu verwenden. Besonders wenn mehrere weihnachtliche Beleuchtungen lange in Betrieb gehalten werden oder großflächig beleuchtet wird, wirkt sich das spürbar auf die Stromkosten aus.

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale hilft Verbrauchern dabei, die Energieeffizienz ihrer bestehenden Weihnachtsbeleuchtung zu bewerten, und berät Verbraucher vor Neuanschaffungen. Auch alle weiteren Fragen zum Energiesparen beantworten die Energieberater der Verbraucherzentrale kompetent und unabhängig. Weitere Informationen auf www.verbraucherzentrale-energieberatung.de oder kostenlos unter: 0800/809 802 400. (spp-o)

Foto: JenkoAtaman/stock.adobe.com/Verbraucherzentrale Bundesverband e.V./spp-o

Frohes Fest mit guten Weinen

sechs ausgewählte Tropfen

-Anzeige-

Weihnachten ist das Fest schöner Gefühle – mit leckerem Essen und dem passenden Wein. Genau dieser rundet den Genuss des Festes oft erst richtig ab. Damit die Auswahl leichtfällt hat die Weinheimat Württemberg ein Paket mit sechs ausgewählten Tropfen zusammengestellt, bestellbar unter www.weinheimat-wuerttemberg.de. Der richtige Sekt sorgt für einen prickelnden Einstieg in den Abend. Der Blanc de Blancs Cuvée Sekt brut der Württembergischen Weingärtner-Zentralgenossenschaft vereint das feine Aroma des Chardonnay mit der Spritzigkeit des Weißburgunders.

Mit dem Signum II Lemberger trocken der Weingärtner Stromberg Zabergäu ist ein Wein im Paket, der auch kräftige Gerichte wie Gans, Ente oder Truthahn perfekt begleitet und auch zu Wildgerichten mit Rotkohl harmoniert. An mindestens 35-jährigen Reben wächst dieser Wein, der 8 Monate im Holzfass reifen durfte. Ebenfalls aus dem Holzfass kommt der Rotenberger Schlossberg Riesling trocken vom Collegium Wirtemberg. Das gibt ihm sowohl die Kraft zur Begleitung eines deftigen Karpfens als auch die Finesse, Jakobsmuscheln mit Beurre blanc perfekt zu ergänzen. Der Lemberger-Glühwein der Weingärtner Cleebronn-Güglingen schließlich eignet sich zum Einlegen eines Sauerbratens, zur leckeren Zubereitung von Rotwein-Schalotten und für leckere Desserts wie eine Glühwein-Schaumcreme. (spp-o)

Foto: Nattakorn Maneerat/istockphoto.com/Weinheimat Württemberg/spp-o

Fröhliche Weihnachten
und einen guten Rutsch

wünschen wir allen unseren verehrten Kunden, Freunden, Bekannten und deren Familien. Auch im nächsten Jahr stehen wir Ihnen wieder mit unserem bekannt guten Service zur Seite.

BEDACHUNG
HORST GERLACH GmbH
Inh. Ulf Gerlach

In den Satteln 9
07616 Bürgel
Tel. 036692/22581
Fax 036692/20071
www.gerlach-dachdecker.de

Besinnliche Weihnachten

Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen
und die angenehme Zusammenarbeit
und wünschen Ihnen besinnliche Feiertage
und für das neue Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg

Schuster Liftsysteme
Ihr Treppenliftspezialist e.K.
Beratung ▪ Verkauf ▪ Montage ▪ Service
03 64 24 / 71 49 15
Christian Krahmer - Brückenstraße 4 - 07768 Kahla
krahmer@schuster-liftsysteme.de
www.schuster-liftsysteme.de

Rezepttipp:

-Anzeige-

Entenstreifen mit getrüffelten Karotten und Mini-Kartoffelgratin

Mit dem Einsatz tiefgekühlter Zutaten kann man bei der Zubereitung des Weihnachtsmenüs seine Nerven schonen, ohne bei der Qualität Abstriche machen zu müssen. Marga Hamacher von Eismann hat einen Rezepttipp - alle drei Gänge des Menüs gibt es auch in Varianten für Vegetarier und Kinder. Bestellen kann man die Leckereien etwa unter www.eismann-shop.de, die zugehörigen Rezepte finden sich unter www.eismann.de/rezeptwelt.

Zutaten:

500 g marinierte Entenstreifen
Cranberry-Kräuter
12 Stück Mini-Kartoffel-Gratin
500 g Pariser Karotten
1 TL Trüffel-Carpaccio
2 EL Butter1 EL Soft-Cranberries
100 ml Cranberry Direktsaft
Salz und Pfeffer

Zubereitung:

Entenstreifen auftauen lassen. Kartoffelgratins goldbraun backen. Trüffel-Carpaccio sehr fein hacken, Butter im Topf schmelzen, Zucker leicht karamellisieren, Karotten zugeben. Unter Rühren andünsten, mit etwas Wasser ablöschen und ca 15 Min garen. Entenbrustfiletstreifen ca 15-20 Min bei mittlerer Hitze in neutralem Pflanzenöl braten, herausnehmen, warm stellen. Soft-Cranberries in den Bratenfond geben, mit Cranberry-Saft ablöschen und einreduzieren.

Mit Salz und Pfeffer würzen. Auf vorgewärmten Tellern Entenstreifen mit Karotten und Kartoffelgratin anrichten.

Trüffel-Carpaccio über Karotten geben und mit Cranberry-Jus das Fleisch nappieren. Für Variante „Veggie“ statt Fleisch feine Buchweizen-Linsen-Medaillons braten. Für Variante „Kinder“ Hähnchen-Filetspitzen statt Ente, Karotten ohne Trüffel. djd

Foto: djd/www.eismann.de

Frohe Weihnachten

Ernst-Thälmann-Str. 3
07768 Kahla
Tel. 036424/76 38 81
info@physiptherapie-dohlenstein.de

Ein herzliches Dankeschön

sagen wir auf diesem Wege allen Patienten, Kunden, Freunden und Bekannten für das Vertrauen, das sie uns im vergangenen Jahr entgegengebracht haben.
Wir wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest, Gesundheit und Zuversicht für das neue Jahr.

PHYSIOTHERAPIE
DOHLENSTEIN

Ein frohes Weihnachtsfest voller Freude und Glück wünschen wir allen unseren Kunden und bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen

Fertigungs- & Schärfservice

Stefan Hartmann
Im Camisch 53 · 07768 Kahla · Telefon 03 64 24 / 5 27 23
www.hartmann-schleifdienst.de

Rinderschmorbraten

mit Trockenpflaumen und Ahornsirup

-Anzeige-

Zutaten für 4 Personen:
» 1 Zwiebel
» 1/2 Bund Suppengrün
» 1 kg Schmorbraten vom Rind, z. B. falsches Filet, Bug, Semerrolle
» 2 EL Olivenöl
» 500 ml helles Bier, z. B. Märzen hell
» 125 ml Fleischfond
» 10 g getrocknete Steinpilze
» 1 Lorbeerblatt
» 80 g Kalifornische Trockenpflaumen
» 2 EL Sojasauce
» 150 ml (210 g) Ahornsirup aus Kanada
» Salz, Pfeffer aus der Mühle

Zubereitung:
1. Zwiebel schälen und grob zerkleinern. Suppengrün putzen, waschen und grob zerkleinern. Fleisch in 1 Esslöffel heißem Olivenöl in einem Schmortopf von allen Seiten anbraten. Zwiebel und Suppengrün zum Fleisch geben, kurz mitbraten, dann mit Bier und Fond ablöschen. Steinpilze und Lorbeerblatt zugeben und zugedeckt ca. 1,5 Stunden bei kleiner bis mittlerer Hitze schmoren lassen.

2. Fleisch aus dem Fond heben, warmhalten. Lorbeerblatt aus dem Schmorfond entfernen, die Hälfte der Trockenpflaumen in den Fond geben und alles sehr fein pürieren. Mit Sojasauce und 50 ml Ahornsirup abschmecken, die restlichen Trockenpflaumen zugeben und in der Sauce erwärmen.

3. Restliches Olivenöl in einer großen Pfanne erhitzen, Fleisch darin kurz anbraten und mit dem restlichen Ahornsirup übergießen. Unter Wenden leicht karamellisieren lassen, dann das Fleisch aufschneiden und mit der Sauce übergießen.

Tipp: Dazu passen Gnocchi und z. B. Spitzkohlgemüse oder gestovter Wirsing.

Das Fleisch kann man auch ohne Bier nur mit Fleischfond schmoren.
Zubereitungszeit: ca. 2 Stunden

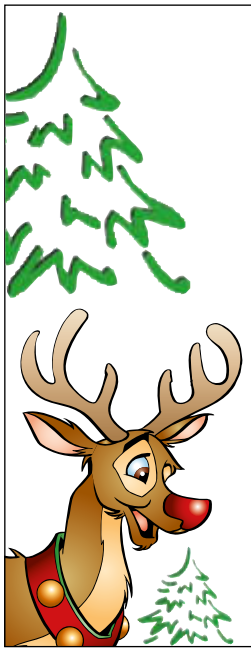
Nährwerte pro Portion:
Energie: 580 kcal/2430 kJ | Eiweiß: 54 g | Fett: 19 g | Kohlenhydrate: 42 g (spp-o)

Foto: Québec Maple Syrup Producers/spp-o

Wir wünschen allen Zahnärzten und Patienten
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr!

Rudolf-Breitscheid-Straße 22 • 07768 Kahla
Tel. 03 64 24 / 2 31 48 • Fax 2 23 93

sms DENTALLABOR



Freude und Besinnlichkeit
für die Festtage,
Gesundheit, Glück und
Erfolg fürs neue Jahr

wünschen wir von Herzen
allen unseren Kunden, Freunden
und Bekannten.

Walther Baumaschinen
und Geräte GmbH
Garten-/Forst-/Kommunaltechnik

Am Roten Berg 49 • 07607 Eisenberg
Tel. 03 66 91 - 4 60 25

Ahornsirup-Brotaufstrich

mit gesalzenen Nüssen

-Anzeige-

Zutaten für 2 Gläser à 300 ml:
» 200 g gesalzene Erdnüsse
» 125 ml (175 g) Ahornsirup aus Kanada
» 2 Bananen (Fruchtfleisch ca. 300 g)
» Saft von 1/2 Zitrone

Zubereitung:
1. Erdnüsse in einer trockenen Pfanne kurz rösten. Mit Ahornsirup übergießen und bei mittlerer Hitze unter Rühren 2 bis 3 Minuten karamellisieren lassen.

2. Die Nussmischung in einen hohen Becher füllen, geschälte, in Scheiben geschnittene Bananen und Zitronensaft dazugeben und alles fein pürieren. In Gläser umfüllen und kaltstellen.

Tipp: Der Aufstrich passt zu Toast, Brötchen, Bagels, Croissants zum Frühstück, aber auch zu Waffeln und Pancakes. Mit frischen Früchten kombinieren und zusätzlich mit Ahornsirup und Ahornflocken beträufeln bzw. bestreuen. Schmeckt auch eingerührt in Quark, Skyr oder Porridge.

Wir empfehlen den Ahornsirup: golden oder bernsteinfarben

Zubereitungszeit: ca. 15 Minuten

Nährwerte pro Glas:
Energie: 910 kcal/3820 kJ

Eiweiß: 32 g | Fett: 49 g | Kohlenhydrate: 80 g (spp-o)

Foto: Québec Maple Syrup Producers/spp-o

Wir wünschen unserer verehrten Kundschaft
ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Bauunternehmen Wolfram Schmiedl
Meister- und Fachbetrieb

- Vollbiologische KKA
- Kurzschliessung von Kleinkläranlagen
- Liefern von Schüttgütern

WS
Wir machen was draus

- Um-, Aus- und Neubau
- Trockenbau/Innenputz
- Fliessestrich

Tel. 03 64 23 / 60 46 1 · Fax 60 502
07768 Eichenberg/OT Dienstädt Nr. 53
info@schmiedl-bau.de

CASTA MONTAGE SERVICE
Ihr Partner in Haus und Garten

Wir möchten uns herzlich für Ihr Vertrauen in unser Unternehmen bedanken und wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches, glückliches und gesundes neues Jahr.

Turnerstraße 6-8 07768 Kahla
Tel.: 036424 / 821 528

Ein herzliches Dankeschön
sagen wir auf diesem Wege allen Kunden, Freunden und Bekannten für das Vertrauen, das sie uns im vergangenen Jahr entgegengebracht haben.
Wir wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest, Gesundheit und Zuversicht für das neue Jahr.

Tischlerei Weickert
Kahla
Im Camisch 16

Der Lichterglanz ist jetzt besonders wichtig

-Anzeige-

Weihnachtsumfrage: In Häusern und Wohnungen leuchten 2020 mehr Lämpchen denn je

Auf weihnachtlichen Lichterglanz wollen die Bundesbürger nicht verzichten. In einer YouGov-Umfrage im Auftrag des Klimaschutz-Unternehmens LichtBlick gaben 78 Prozent der Menschen an, dass die stimmungsvolle Beleuchtung in Städten und Gemeinden für sie ein wichtiger Bestandteil der Weihnachtszeit ist, 2019 waren es 76 Prozent. In den privaten Haushalten werden in der diesjährigen Advents- und Weihnachtszeit rund 18,8 Milliarden Lämpchen erleuchten - das sind 1,8 Milliarden Lichtlein mehr als im Vorjahr und damit ein neuer Rekord. "Angesichts der Corona-Pandemie ist es für viele Menschen unklar, ob sie Weihnachten wie gewohnt feiern können. Offenbar nimmt in dieser unsicheren Situation das Bedürfnis zu, das eigene Zuhause gemütlich zu gestalten", so LichtBlick-Unternehmenssprecher Ralph Kampwirth.

Der Trend zum Einsatz sparsamer LED-Lichterketten setzt sich dabei weiter fort. Sie nutzen zwar deutlich mehr Lämpchen als herkömmliche Dekoration, verbrauchen aber erheblich weniger Strom. 80 Prozent der Befragten setzen ganz oder überwiegend auf LED-Lichterketten, das sind drei Prozentpunkte mehr als im Vorjahr. Insgesamt kommen etwa 214 Millionen Lichterketten, blinkende Fensterbilder oder Leuchtbögen zum Einsatz, das sind im Schnitt mehr als fünf pro Haushalt. "Weil insgesamt mehr geleuchtet wird, steigt trotz vermehrten Einsatzes sparsamer LED-Technik der Stromverbrauch zu Weihnachten gegenüber dem Vorjahr um vier Prozent auf 532 Millionen Kilowattstunden an.

Das entspricht dem Jahresverbrauch einer mittleren Stadt mit 177.000 Haushalten. Die Kosten belaufen sich auf rund 168 Millionen Euro", erklärt Ralph Kampwirth.

Auch das Klima sollte zur Weihnachtszeit nicht außer Acht gelassen werden. Wird das festliche Licht in Haus oder Wohnung aus konventionellem Strom erzeugt, ist die CO2-Bilanz ernüchternd: 187.000 Tonnen CO2 entstehen durch die adventliche Beleuchtung. Das entspricht der Menge Klimagase, die mehr als neun Millionen Bäume im Jahr aufnehmen. "Dies ist eine unnötige Umweltbelastung. Durch den Umstieg auf Ökostrom könnte jeder seinen Haushalt festlich und klimaneutral erleuchten", betont Ralph Kampwirth. djd

Foto: djd/LichtBlick SE/Melst/Shotshop.com

Der Gänsebraten-Klassiker

-Anzeige-

Rezept traditioneller Gänsebraten:

Er zählt zu den Klassikern in der Advents- und Weihnachtszeit: der Gänsebraten. Für den traditionellen „Gänsebraten nach Mecklenburger Art" benötigt man folgende Zutaten (für sechs Portionen): eine mittelgroße, küchenfertige Gans, Salz und Pfeffer, Beifuß. Für die Füllung: 300 g eingeweichte und entsteinte Backpflaumen, 300 g Äpfel, 2 EL Zucker, 3 EL geriebenes Brot, 50 g gewürfelten Speck, Speisestärke, außerdem noch flüssiger Honig und Bier. Die bratfertige Gans innen und außen mit Salz, Pfeffer und Beifuß einreiben. Backpflaumen, Äpfel, Zucker, Brot und Speck mischen und die Gans damit füllen, zunähen. Etwas Wasser in den Bräter gießen, die Gans in den Bräter legen und im Ofen braten, ab und zu mit dem Bratenfond begießen und die Gans drehen. Ist sie fast gar, vermischt man Honig und Bier und pinselt dann die Gans damit ein. Fertig braten. Herausnehmen, aus dem Fond wie gewohnt die Sauce herstellen, die Gans teilen und die Füllung rundherum anrichten. Dazu passen Klöße und Rotkohl, süßlich abgeschmeckt. Für ein Kilogramm Gans sollte man übrigens etwa eine Stunde Bratzeit bei etwa 180 Grad Celsius einkalkulieren.

Quelle: www.chefkoch.de

Frohe Weihnachten
allen Kunden, Freunden
und Bekannten

Schlosserei Eißmann GmbH & Co. KG
Bachstraße 10 • 07768 Kahla • Tel. 036424 / 23513
www.schlosserei-eissmann.de
Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit und sind auch gern im neuen Jahr für Sie da.

Kinderleicht
Kinder Second Hand
Saalstraße 1 · 07768 Kahla
Tel. 0172 7928229
Herzliche Weihnachtsgrüße und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

FROHE WEIHNACHTEN
und ein atemberaubendes, glückliches,
positiv verrücktes und gesundes neues Jahr!
Vielen Dank allen Kunden, Freunden,
allen Geschäftspartnern und meiner Familie.
STUDIO JENS FRIEDRICH
PERSONAL SPORTS
funktionell · individuell · professionell
Marktpforte 2 • 07768 Kahla
☎ 036424 719933 • www.private-fitnesstrainer.de

Ein herzliches Dankeschön
sagen wir auf diesem Wege allen Kunden, Freunden und Bekannten für das Vertrauen, das sie uns im vergangenen Jahr entgegengebracht haben.
Wir wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest, Gesundheit und Zuversicht für das neue Jahr.
Fa. Lutz Weidemann
Sanitär - Heizung - Klempnerei
Inhaber Mario Fitzner e. K.
Eingetragener Meisterbetrieb der Innung
Bahnhofstr. 29
07768 Orlamünde
Tel. (036423) 64 20

Individuelle Geschenktipps

-Anzeige-

Mit umweltschonenden und haltbaren Materialien Freude schenken!

Weihnachtsmänner haben es auch nicht leicht... Die Vorlieben der Lieben werden immer individueller und breiter gefächert, entsprechend umfangreich werden die Wunschlisten. Viele nachhaltige Ideen bietet da der Bereich des „Upcycling“, also das umweltschonende Verarbeiten ausrangierter Materialien zu originellen neuen Produkten. So werden nicht nur Ressourcen geschont, sondern es entstehen oft ungewöhnliche und einzigartige Dinge, die lange genutzt und heiß und innig geliebt werden!

Gefragt sind dabei besonders haltbare Materialien, die auch noch das gewisse Etwas mitbringen. Wie z. B. gebrauchte Feuerwehrschläuche, die nach langem Einsatz im lebensrettenden Auftrag sonst ausgemustert und weggeschmissen werden.

Dass daraus aber auch äußerst robuste und formschöne Taschen, Rucksäcke oder Portemonnaies entstehen können, die im lässigen Used Look mit Original-Aufdrucken und Einsatzspuren daherkommen, zeigt seit vielen Jahren das Unternehmen „Feuerwear“. Alle Produkte sind echte Unikate, die umweltschonend und fair in Europa produziert werden, sehr lange haltbar und optisch originell und cool sind.

Die flexiblen Alltagsbegleiter sind dabei nicht nur äußerst haltbar und zuverlässig, sondern belasten auch das Geschenkbudget nicht übermäßig. Und im Online-Shop unter www.feuerwear.de kann sich jede und jeder das persönliche, ganz individuelle Unikat auch noch selber aussuchen. *spp-o*

Foto: Feuerwear/spp-o

Wir danken unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen, und wünschen ein fröhliches Weihnachtsfest, sowie viel Gesundheit im neuen Jahr.

Friseursalon Katrin Herpig
und Mitarbeiterin Corinna Voigt
Dorfstraße 15
07768 Altenberga
Tel. (03 64 24) 5 23 05

Ein Jahr geht zu Ende.
Zeit für uns, „Danke“ zu sagen für Ihr Vertrauen, das Sie uns entgegengebracht haben.

Gleichzeitig möchten wir Ihnen herzlich ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr wünschen.

Ihre Bäckerei Blume
Moskauer Straße 9 · 07768 Kahla
Tel. 036424 - 22262

Medifit wünscht Ihnen ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch

MEDIFIT

Gutscheine zu Weihnachten ideal zum Verschenken

Wir haben Weihnachtsferien vom 24.12.2020 bis 01.01.2021

Praxis für Physiotherapie | Gabelsberger Str. 14 | Kahla | Tel. 036424 22 358 | www.medifit-jena.de

Vielen Dank für Ihr Vertrauen. Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und ein glückliches neues Jahr.

Maler- und Restaurierungswerkstätte

Karsten Riedel
geprüfter Restaurator und
Meister im Malerhandwerk

Saalstraße 1
07768 Kahla
Tel.: 03 64 24/ 5 14 80
Mobil: 01 70 / 4 85 43 37
E-Mail: restaurator-riedel@online.de

Ideen für Weihnachten

-Anzeige-

Glastrinkflaschen und -halme von Doli

Die Frage nach einem passenden Weihnachtsgeschenk kann schnell in Stress ausarten. Dabei ist die Antwort eigentlich ganz einfach: Glastrinkflaschen und -halme von Doli kommen immer gut an. Um den täglichen Flüssigkeitsbedarf zu decken, reichen je nach Flaschengröße durchschnittlich 2 bis 4 Füllungen. Und das Beste daran: Mindestens genauso viele Plastikflaschen werden dabei täglich eingespart.

Jede Doli ist aus besonders leichtem und dennoch robustem Glas handgefertigt und frei von ungesunden Weichmachern. Für Menschen, die mit ihrem Körper und der Umwelt achtsam umgehen, ist die Trinkflasche damit ein unverzichtbarer Begleiter im Alltag. Die Trinkflasche ist für warme und kalte Getränke geeignet, durch eine griffige Silikonhülle in modischen Farben geschützt und aktuell erhältlich in der 0,5- oder 1-Liter-Variante unter www.doli-bottles.com – mit den dazu passenden, veganen Reinigungsbürsten oder den Glastrinkhalmen in drei Längen hat man schnell ein perfektes Weihnachtsgeschenk für Menschen, die Wert auf eine gesundheits- und umweltbewusste Lebensweise legen. (spp-o)

Foto: Doli/spp-o

WITTICH MEDIEN
LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Frohe Weihnachten
und alles Gute
für das neue Jahr

wünscht allen Leserinnen,
Lesern, Anzeigenkunden
sowie Zustellern
– auch im Namen des Verlages –

Carsten Stein
Tel.: 0173 2923797

In den Folgen 43 | 98693 Ilmenau | Tel. 03677 2050-0

rubinrose
KOSMETIK & FUSSPFLEGE
Gutscheine zu Weihnachten
Ideal zum Verschenken
wünscht Ihnen
schöne Weihnachten &
einen guten Rutsch
Jenaische Straße 8 • 07768 Kahla • Tel. 036424 784480
NAGELDESIGN WIEDER AB FEBRUAR 2021

Ein frohes Fest ...
... und einen guten Start ins neue Jahr
wünsche ich allen Kunden,
Freunden und Bekannten.
Maler
Lackierer
Thomas Senf
Hohle 1 · 07751 Rothenstein
Tel.: 03 64 24 / 7 87 96
Fax: 03 64 24 / 1 44 39
Funk: 01 75 / 1 70 89 38

Küchenerlebnis zur Weihnachtszeit

-Anzeige-

Zur Weihnachtszeit möchten viele etwas ganz Besonderes auf den Tisch zaubern

Gemeinsam in der Küche stehen, gemütlich das Weihnachtsessen zubereiten, dabei vielleicht ein Glas Wein genießen – dieses Ritual lieben viele Menschen zu den Festtagen. Zur Weihnachtszeit möchten viele etwas ganz Besonderes auf den Tisch zaubern. Die Zutaten und auch die Zubereitung spielen hier eine wichtige Rolle. Oft wird zu biologisch angebauten Pflanzen gegriffen, denn diese schmecken einfach besser. Wenn es dann darum geht, die Zutaten zu säubern, kann mit dem entsprechenden Küchenzubehör wie der Küchenarmatur Aquno Select M81 einiges bewirkt werden.

Die schonende und äußerst effektive Reinigung der Lebensmittel sorgt für eine bedenkenlose Nutzung des ausgewählten Obsts und Gemüses. Beschädigungen werden verhindert und die Weiterverarbeitung für das geplante Festtagsessen kann ohne Sorge erfolgen.

Ein weiterer Vorteil der Armatur macht sich spätestens nach dem Essen bemerkbar: Der flächige Strahl benetzt auch größere Gegenstände, wie zum Beispiel Backbleche, vollständig. Der Abwasch bleibt stressfrei und die Geschenke können schneller ausgepackt werden *spp-o*

Foto: unsplash.com/hansgrohe/Hansgrohe SE/spp-o

Weihnachtliche Aussichten

-Anzeige-

Stimmungsvolle Fensterdekoration zum Nachmalen

In der Vorweihnachtszeit ist es zu Hause besonders gemütlich, und mit der passenden Dekoration wächst die Vorfreude auf Heiligabend umso mehr. Vor allem die Jüngsten sind mit Feuereifer dabei, wenn es darum geht, hübsche Weihnachtsaccessoires zu basteln und die Zimmer festlich zu schmücken. Neben Adventskranz, Lichterketten und anderen Deko-Elementen lassen sich auch Fenster als weihnachtliche Hingucker gestalten.

Alles, was es dafür braucht, sind Kreativmarker auf Wasserbasis, wie die Pintor-Marker, die auf nahezu allen Oberflächen malen und in 24 Farben in jeweils vier Strichstärken erhältlich sind. Malvorlagen zum Herunterladen gibt es beispielsweise unter www.pilotpen.de/inspiration.

Und so gehts:

- Ein Motiv aussuchen und in der gewünschten Größe als Vorlage ausdrucken – etwa eine weihnachtliche Girlande mit Schneemann, Tannenbaum, Weihnachtskugeln oder andere stimmungsvolle Weihnachtsmotive.

- Die Vorlage mit Klebeband an der Außenseite des Fensters befestigen; so ist das Motiv von der Innenseite gut zu sehen und kann ganz einfach mit den Kreativmarkern nachgemalt werden.

- Dafür zunächst die Außenlinien mit einem schwarzen Pintor-Marker nachziehen und anschließend in den Farben der Wahl ausmalen – fertig ist das weihnachtliche Fensterbild!

Besonders praktisch: Wenn man sich vermalt oder das Motiv wieder entfernen möchte, kann die Farbe ganz einfach mit lauwarmem Wasser und einem Schwamm rückstandslos weggewischt werden. So ist die Fensterverzierung auch ideal als gemeinsame Bastelaktion mit Kindern, denen die Umsetzung dank dem einfachen Nachzeichnen der Vorlage ganz unkompliziert gelingt. Ähnlich wie bei der Meditation hilft das Malen übrigens, sich ganz auf die Tätigkeit zu konzentrieren und den inneren Stresslevel zu senken. Die wohltuende innerliche Ruhe ist also ein schöner Nebeneffekt beim Gestalten der Fensterbilder. djd

Foto: djd/Pilot Pen

KWG

Das Jahr neigt sich dem Ende zu. Zeit, allen unseren Mitgliedern danke zu sagen für das Vertrauen, was sie auch im Jahr **2020** in unsere Genossenschaft gesetzt haben.

Auf diesem Wege möchten wir Ihnen und Ihren Familien ein frohes Weihnachtsfest wünschen sowie Gesundheit und persönliches Wohlergehen im neuen Jahr.

Gleichzeitig möchten wir mitteilen, dass unsere Geschäftsstelle in der Zeit vom **24.12.2020** bis **03.01.2021** nicht besetzt ist.

Unsere Sprechzeiten:
dienstags: 9 bis 12 und 14 bis 16 Uhr
donnerstags: 9 bis 12 und 14 bis 18 Uhr

Kahlaer Wohnungsgenossenschaft eG
Hohe Straße 16, Kahla
Tel.: 036424/54927
Fax: 036424/54929
E-Mail: info@kahlaerwg.de

Frohes Fest

Ein frohes Weihnachtsfest, Gesundheit, Glück & Erfolg für 2021

allen Kunden, Freunden und Bekannten.

Uhren und Schmuck
Rembacz

Rudolf-Breitscheid-Straße 12
07768 Kahla/Thür.
Telefon 03 64 24 / 5 20 07

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9 – 18 Uhr
Sa. 10 – 12 Uhr

Weihnachtsbummel

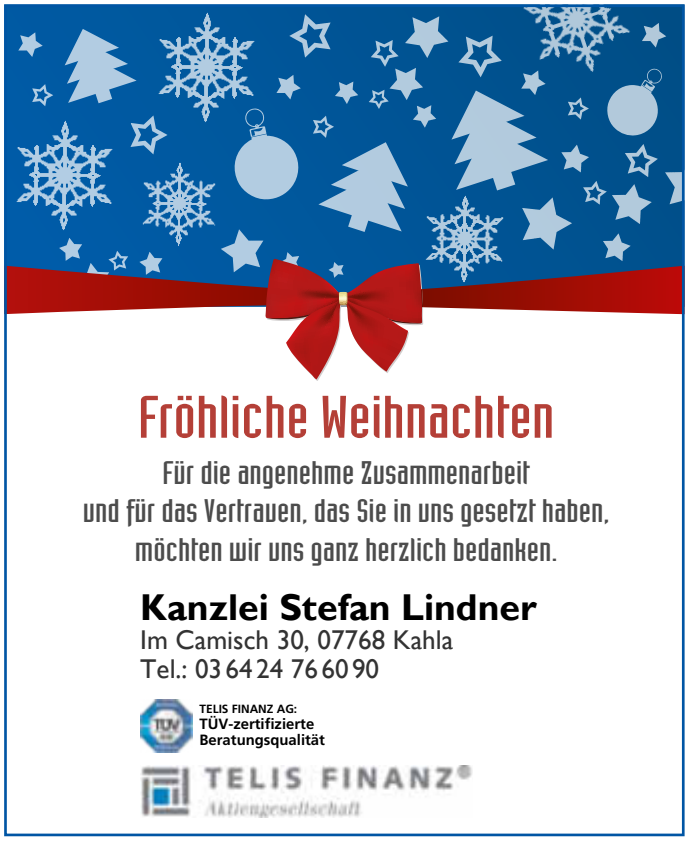
-Anzeige-

– in Kosmetikabteilungen und Drogerien

In der Adventszeit werden verstärkt Produkte in Parfümerien, Drogerien und Kosmetikabteilungen nachgefragt. Doch nicht jedes Produkt passt für jeden. Mit einer App haben Verbraucher einen Einkaufshelfer, der sie genau über ihre Kosmetika informiert. Die App gibt zu jedem Inhaltsstoff die deutsche Bezeichnung an und beschreibt, welchen Zweck diese Substanz in kosmetischen Produkten erfüllt.

Für Allergiker besonders interessant: Mit einer Filterfunktion können einzelne Inhaltsstoffe oder ganze Stoffgruppen, auf die ein besonderes Augenmerk gerichtet wird, markiert werden. Damit wird bei jedem weiteren Produktscan auf diese ausgewählten Inhaltsstoffe hingewiesen. So erkennen Allergiker leicht, ob ein bestimmter Stoff, den sie nicht vertragen, enthalten ist und können den Kontakt damit vermeiden. Bei Kosmetikprodukten hilft die Verbraucher-App mit Namen Cosmile, solche Inhaltsstoffe schnell zu erkennen und liefert Informationen zu den Inhaltsstoffen, welche die Kosmetikhersteller in Körperpflegeprodukten wie zum Beispiel Creme, Shampoo oder Zahncreme verwenden und die auf den Produkten ausgewiesen werden.

Mehr Informationen dazu gibt es unter https://cosmile.app/. Über eine Favoritenliste können die Nutzer außerdem ihr persönliches Produktregal anlegen und darin ihre Lieblingsprodukte verwalten. *spp-o*



Liebe Kunden und Partner,
Ihre Treue auch in turbulenten Zeiten, das ist unser
Motor!

Dankeschön!!

BOSCH Service
HERRMANN Automobile GmbH
07646 Trockenborn, Nr. 41a I Tel. 03 64 28 - 40 890
www.herrmann-automobile.de

Rezept-Tipp: Lebkuchen-Schicht-Dessert

-Anzeige-

Ein weihnachtlicher Dessert-Tipp für Ihre Weihnachtsfeier!

Zutaten

200 g	Lebkuchen
200 g	Quark
250 g	Sahne
1 Pck.	Sahnesteif
1 TL	Zimt
2 EL	Grand Marnier
1/2 Glas	Sauerkirschen
125 ml	Saft (Kirschsaft)
100 g	Puderzucker
	Schokoladenraspel

Zubereitung
Arbeitszeit: ca. 15 Min.
Schwierigkeitsgrad: einfach

Lebkuchen zerbröseln und in Grand Marnier und Kirschsaft einweichen. Quark mit Zucker und Zimt verrühren, Sahne mit Sahnesteif schlagen und unter den Quark heben.

Immer eine Schicht Quark, eine Schicht Lebkuchen und einige Sauerkirschen übereinander in Dessertgläser schichten, die letzte Schicht sollte Quark sein, diese mit Schokoraspel bestreuen und servieren.

An dieser Stelle möchten wir uns bei Ihnen, liebe Gäste, für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken und Ihnen ein besinnliches, schönes Weihnachtsfest wünschen, verbunden mit einem tollen Jahreswechsel und den besten Wünschen für den Start ins neue Jahr.

JANI'S SPEISETEMPEL

Catering, Partyservice und Familienfeiern!
– WIR SORGEN FÜR IHR MITTAGESSEN. –
Bestellen Sie bis 09.30 Uhr und wir liefern Ihnen das Mittagessen direkt vor Ort (auch bei einer Portion).
Tel. 03 64 24 / 7 92 91
im Porzellanwerk Kahla
www.janis-speisetempel.de

Ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten

ERGO
Bernd Haupt
Generalagentur der
ERGO Beratung und Vertrieb AG
Bergstr. 28 · 07768 Kahla
Mob. 0171 8257046
Tel. 036424 766266

Traueranzeigen/ Trauerdanksagungen

Sehr geehrte Leserinnen und Leser!

Gedenken Sie eines geliebten Menschen mit einer Traueranzeige in Ihrem Mitteilungsblatt. Gestalten Sie in aller Ruhe in nur wenigen Schritten Ihre persönliche Danksagung über das Internet!

Einfach auf **www.wittich.de/trauer** gehen und den Erscheinungsort eingeben. Hier können Sie aus verschiedenen Anzeigenvorlagen auswählen oder selbst kreativ sein!

Sie haben Fragen? Wir sind für Sie da.

Telefonisch: 0 36 77 - 20 50-0
Per E-Mail: info@wittich-langewiesen.de

So wie ein Blatt vom Baume fällt,
so geht ein Mensch aus dieser Welt.
Und alle Vögel singen weiter.
Matthias Claudius

Herta Musterhausen
* 4.5.1939 † 5.1.2016

Wir werden dich sehr vermissen.

TK 0027
H: 50 · B: 90 mm

Deine Kinder
Kai, Liliana und Eric

Musterstadt-Musterheim, im Januar 2016
Die Beisetzung fand in aller Stille nur im engsten Kreis der Familie statt.

TK 0175
H: 60 · B: 90 mm

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Freundin

Marita Mustermann

Du warst der Mittelpunkt unseres Freundeskreises, liebevoll und immer bereit, zu verstehen und zu helfen. Wir sind unendlich traurig, dass du nicht länger leben durftest.

Eva-Maria und Elisabeth

Das schönste Denkmal, das ein Mensch bekommen kann, steht in den Herzen der Mitmenschen.
(Albert Schweitzer)

TK 0141
H: 90 · B: 90 mm

In den leidvollen Stunden des Abschiedes von unserem geliebten Verstorbenen

Martin Mustermann

haben wir überaus viel Liebe und Anteilnahme erfahren.

Wir danken allen Verwandten, Bekannten und Freunden von Herzen.

Stella Muster geb. Mustermann
Familie Walter Mustermann
Familie Otto Mustermann

Musterhausen, im April 2016

In den leidvollen Stunden des Abschiedes von unserem geliebten Verstorbenen

Heinz Muster

haben wir überaus viel Liebe und Anteilnahme erfahren.
Wir danken allen Verwandten, Bekannten und Freunden von Herzen.

Helga Muster
Franz Mustermann

Musterbach,
im Februar 2016

TK 0124
H: 80 · B: 90 mm

Anzeigen sind verkleinert dargestellt.

Traueranzeigen

» Anzeigenannahme Tel. 03677/2050-0
oder www.anzeigen.wittich.de

Herzlichen Dank

allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für die Umarmungen, wenn die Worte fehlten, für alle Zeichen der Liebe, Zuneigung und Freundschaft.

Ein besonderer Dank gilt Frau Sabine Füchsel-Peter für ihre tröstenden Abschiedsworte und dem Bestattungsinstitut Sieber für die hilfreiche Unterstützung.

Marco Jahn

* 4. März 1973 † 19. November 2020

Wir werden Dich vermissen
Ina Jahn mit Niklas
Mareike, Philipp mit Florin
Dieter Jahn mit Brigitte
Karin Andres mit Roland
Babette Jahn mit Jörg
Isabel Hellmann mit Familie

Kahla, im Dezember 2020

Traueranzeigen online aufgeben:
wittich.de/trauer

Jetzt nun war es für Dich Zeit,
wir irrten, als wir dachten, wir wären bereit.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer geliebten Mutti, Schwiegermutti, Oma und Uroma

Ingeborg Lindig
geb. Lange

* 13. Juni 1930 † 10. Dezember 2020

Ihre Kinder
Jörg Lindig mit Hanna
Sigrid Hirschfeld mit Jürgen
Ihre Enkelinnen
Nicole mit Marco
Noreen mit Bernd
Manja mit Denny
Annina mit Alexander
Ihre Urenkel
Finn, Ida und Fritz

Kahla, im Dezember 2020
Die feierliche Urnenbeisetzung findet im engsten Kreise statt.

Das einzig Wichtige im Leben
sind die Spuren der Liebe,
die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.

Albert Schweitzer

„Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade."

Am 2. Dezember des Jahres 2020 ist mein Mann, unser guter Vater, Opa und Uropa, unser lieber Bruder und Schwager

Gunter Blumenstein

*** 12. April 1953**

in der Geborgenheit seiner letzten Lebensstation, seines Zuhauses, für immer eingeschlafen.

In lieber, dankbarer Erinnerung

Seine Ehefrau	**Petra**
Seine Kinder	**Enrico Blumenstein mit Heike**
	Mandy Thieme mit Marcus
Seine Enkel	**Konstantin, Julia, Denise, Nils und Erik**
Sein Urenkel	**Janis**
Seine Geschwister	**Iris Fuchs,** geb. Blumenstein **und Ehemann Wickhardt**
	Holger Blumenstein und Ehefrau Elisabeth
	Lutz Blumenstein und Ehefrau Sabine
	Uwe Blumenstein und Ehefrau Ines
Seine Schwager	**Uli Hof und Ehefrau Monika**
	Uwe Hof und Isabell
Seine Schwägerinnen	**Iris Schau und Ehemann Gerd**
	Maria Büchel
im Namen aller Angehörigen	

Kahla, im Dezember 2020

Wir nehmen im engeren Kreise Abschied.

Einschlafen dürfen,
wenn man müde ist.
Eine Last fallen lassen
können, die man lange
getragen hat,
das ist eine tröstliche,
eine wunderbare Sache.

Hermann Hesse

Traueranzeigen

In dankbarer Erinnerung

» Anzeigenannahme Tel. 03677/2050-0
oder www.anzeigen.wittich.de

Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt,
der ist nicht tot, nur fern. Tot ist nur, wer vergessen wird

Klaus-Peter Lärz

* 04.08.1951 † 07.11.2020

Wir haben seinen letzten Weg in aller Stille begleitet.

In lieber Erinnerung
Angelika Regel geb. Lärz **mit Hartmut**
Birgit Hoffmann geb. Lärz **mit Familie**
Jürgen Lärz
Kerstin Grübner geb. Lärz **mit Familie**
Uwe Lärz mit Elke und Familie
Marion Lärz mit Familie

Kahla, Freienorla und Straußfurt, im Dezember 2020

Für die vielen, liebevollen Beweise der aufrichtigen Anteilnahme, tröstenden Worte und persönlichen Zuwendungen im Abschied von unserem Sohn und Bruder

Christian Woide

möchten wir uns auf diesem Wege ganz herzlich bei allen Freunden, Nachbarn und Bekannten bedanken.

Großer Dank auch an das Bestattungshaus R. Müller für die einfühlsame Begleitung.

In stiller Trauer
Rita und Wilfried Woide
Claudia Woide mit Familie

Kahla, im Dezember 2020

Bestattungshaus R. Müller GmbH

Verantwortung für das Leben und den Tod
Bestattungsvorsorge
Sterbegeldversicherung

Jenaische Str. 5/6, 07768 Kahla, Tel: (036424) 2 27 84
Quergasse 6, 07743 Jena, Tel: (03641) 231858
www.bestattung-rm.de

Traueranzeigen online aufgeben: **wittich.de/trauer**

WITTICH MEDIEN LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Familienanzeigen online gestalten!

Schritt für Schritt:

01. **Öffnen Sie** Ihren Browser und gehen Sie auf:
anzeigen.wittich.de

02. **Haben Sie ein Kundenkonto?**
anmelden > | weiter ohne Anmeldung >

03. **Wählen Sie** nun das Erscheinungsgebiet aus.
Klicken Sie auf den eingegebenen Titel
in der angebotenen Auswahl.

04. **Wählen Sie**
die Art und das Thema der Anzeigenschaltung aus.
private Anzeigen | Familienanzeigen

05. **Wählen Sie** den Erscheinungstermin aus.
Klicken Sie im Kalender die gewünschten
Erscheinungstermine an.

06. **Erstellen Sie Ihre Anzeige.**
Nach Auswahl des Anlasses können Sie im Editor Ihre Anzeige ganz individuell erstellen.

07. **Buchungsübersicht/Anzeigenvorschau**
Hier überprüfen Sie die Angaben der gebuchten Anzeigenschaltung.

08. **Nutzerdaten**
Bitte geben Sie nun Ihre persönlichen Daten vollständig ein.

09. **Zahlungsmodalitäten**
Bitte geben Sie nun Ihre Rechnungsadresse sowie Konto-inhaberdaten ein und bestätigen Sie das Lastschriftverfahren.

10. **Hinweise zum Datenschutz + AGBs**
Lesen Sie sich die Hinweise zum Datenschutz und unseren AGBs durch und bestätigen Sie diese.

11. **Möchten Sie uns noch etwas mitteilen?**
Gerne können Sie uns noch unter Bemerkungen etwas mitteilen.

12. **Vielen Dank für die Buchung Ihrer Anzeige bei LINUS WITTICH Medien.**
Sie erhalten weitere Informationen auf Ihre E-Mail-Adresse.

LINUS WITTICH Medien KG
In den Folgen 43 · 98704 Ilmenau OT Langewiesen
Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0 · E-Mail: info@wittich-langewiesen.de

© Antonioguillem - stock.adobe.com

Mobile Jobsuche einfach & schnell

Die LINUS WITTICH Jobbörse

WWW.JOBS-REGIONAL.DE

NUR 79,-*

* 79,- Euro für den Online-Anteil plus regulärer Anzeigenpreis, zzgl. MwSt.

Print + Online

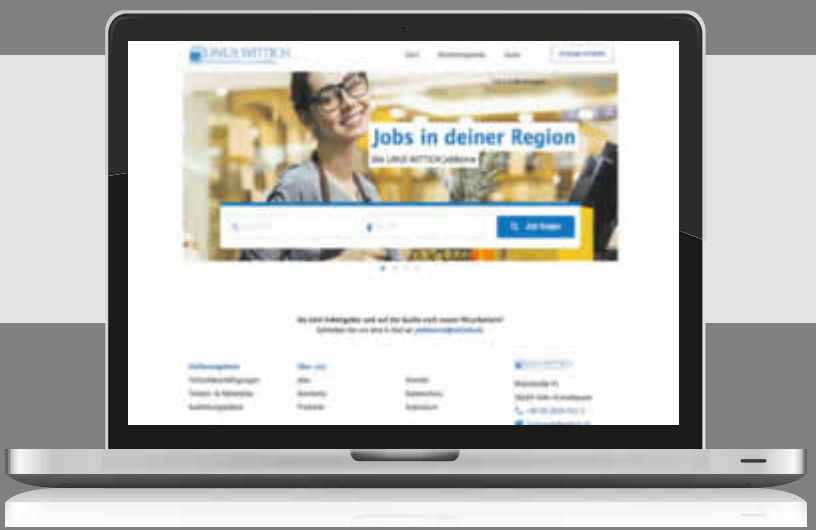
Gestaltung und Druck

4-wöchige 1:1 Erscheinung Ihrer Stellenanzeige auf www.jobs-regional.de

Nur in Kombination mit Print buchbar.

jobs-regional.de

Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe



Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre/n zuständige/n Medienberater/in.

LINUS WITTICH Medien KG · In den Folgen 43
98693 Ilmenau · anzeigen@wittich-langewiesen.de

JOBS IN IHRER REGION
jobs-regional.de
Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort in Kahla

eine Reinigungskraft (m/w/d)

für ein Schulgebäude von Mo.-Fr. zwischen 13.00-19.00 Uhr, die tägl. Arbeitszeit kann zwischen 2,0-6,0 Std. betragen.

Zu Ihren Aufgaben gehört:
- Reinigen eines modernisierten Schulgebäudes
- Selbstständiges Abarbeiten von Aufgaben

Wir haben Ihr Interesse geweckt?
Dann bewerben Sie sich unter:

Jahn.

Jahn Gebäudemanagement GmbH
Teichstr. 32
07937 Zeulenroda

Tel. 036628/82692
Mobil: 0170/5251250
E-Mail: kontakt@jahn-dienste.de

Mit Aussicht auf *HEIMAT.*
Ihr nächster Job.
Kostenlose Jobsuche – print & digital!
jobs-regional.de
Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

HOTEL BREITENBACHER HOF
Inh. Oliver Kaupp
Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

5% Rabatt
auf unsere Gutscheine bis 20. Dezember 2020
Das Weihnachtsgeschenk das ankommt....
Machen Sie Ihren Lieben eine Freude und verschenken Sie Zeit um sich in reiner würziger Schwarzwaldluft verwöhnen zu lassen.
P.S. Wir haben für Familienbesuche vom 23. bis 27. Dezember 2020 geöffnet!
Übernachtung mit Frühstück ab € 56.-
Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage **www.hotel-breitenbacher-hof.de** oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.
Wir freuen uns auf Sie!

Antibakterieller Dispersionslack
bei Flyer und Falzflyer.
Beseitigt bis zu 99,5% der Keime!
LW-FLYERDRUCK.DE
Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

BERGHOF FREIENORLA
FAMILIE FICKELSCHER

Speisekartoffeln – direkt vom Bauern!

Verschiedene Sorten:
Agria, Laura, Belana, Lilly, Gala

Hofverkauf:
Familie Fickelscher, Freienorla Nr. 97
Montag bis Freitag: 8.00 -17.00 Uhr
Samstag 8.00 -12.00 Uhr sowie nach Vereinbarung

Telefonische Erreichbarkeit:
Telefon Festnetz: 036423 22382 (12.00 – 14.00 Uhr)
Handy: 015226353545

Dieses Jahr neu und speziell für Kleintierhalter:
Stroh, Futterrüben und Getreide.

Zu verkaufen!

Priv. Grundstück, Töpfergasse, 07768 Kahla, 1664 m², Bauland f. 2 VG, E-Anschluss, freie Zufahrt z. öff. Verkehrsraum, mass. Gartenhaus, Doppelgarage, Blockbohlengartenhaus mit überdachter Terrasse, Kaufpreis n. VB.

Rückfragen unter Tel. 036424/50233, 0157-7333 8623

Fischverkauf in Kahla
Karpfen & Forelle
Marktplatz

jeweils ab 9.00 Uhr am:

Mittwoch, den 23. Dezember 2020
Mittwoch, den 30. Dezember 2020

Wir wünschen allen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest sowie ein gesundes neues Jahr.

Telefon: 0 36 47 / 41 31 32

Rattanmöbel
Massivholzmöbel
Flechtwaren & Deko

Entdecken Sie die Vielfalt und lassen Sie sich von unserer Ausstellung begeistern.

OT Schleuskau Nr. 13 • 07774 Frauenprießnitz

www.rattan-petrak.de

☎ 03 64 21 - 32 301

Anstoß zum Frieden

www.anstoss-zum-frieden.de

Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.

Spendenkonto Commerzbank Kassel:
IBAN DE23 5204 0021 0322 2999 00 - BIC COBADEFFXXX

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserer neuen

Fenster- und Türenwelt.

Auf 1.000 m² können Sie Ihre neuen Fenster und Türen erleben und ausprobieren!

Fenster- und Türenwelt
Buttstädter Str. 44 · 99510 Apolda
Tel: 03644/507960
www.Integral-Fenster.de

Integral
Fenster · Türen · Rolladen GmbH

SZ TELECOM

Ich möchte mich wieder für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken und wünsche allen Kunden und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und ein besseres Jahr 2021!

Ihr Steffen Zemke

SZ Telecom
Burg 9
07768 Kahla

Ihr Händler für:

Mobilfunk/Festnetz/DSL
Neuverträge
Vertragsverlängerungen
Tarifberatung
Smartphones aller Hersteller
Prepaid
Prepaid Aufladungen
Handyversicherung
Finanzierungen
Reparaturannahme
Tarifberatung Strom&Gas

Autorisierter Händler für:

Mobilcom Debitel
Klarmobil
Telefonica O2
AetkaSmart
Ayyildiz
Yourfone
Blau
Vodafone
Otelo
Congstar

Ihre Bestellhotline im Corona-Lockdown: 036424/690000